

破
一
三
一
美
元

號五〇〇七寄第
毫益幣港壹份每
張大六紙出日今
司公限有報日僑華印承及行
休維考理司總
一八〇九三二號分區中：話
九四七四八K號分區中：話
下區：話
號一四四四上：處辦有旺
路二八四一號一北山中合
號二四八號一北山中合

比和利時布登雲羅爾(電)黃金今日於七起漲五個月之最低價而趨於回升。在東京則有所上升。黃金在倫敦開市時爲每安士一三三三美元，昨升了兩元，在倫敦則比昨收市上升了零點五元，爲每安士一三三一點五五美元。收市價是自上月十七日以來之最低。黃金在開市時點五〇元，但在上午正漲時卻跌回了它開市時的價格。商人稱，目前

昨晚以
發生暴
動匪徒
抵警署後即開槍打死
一名警員，警方被迫開
鎗，暴動者遂告後退。

軍警緊急戒嚴

受傷。這是首都連續第二晚的暴動，在星期四，五名暴動者被到首都唐人區附近的一間警察局。

金利率因貿易日高

黃金之國仍有三種因素：（一）現金少而利率高。（二）破產的西德銀行將須拋售黃金的焦

時政府之綽綽綽綽，星期四晚頒佈實施禁

亡者至少有十三人，但

柏榮警署報告稱：「死

激烈行動，阻止局

化，立即用軍警鎮

再被暴動者及狙擊射手襲擊，而街上亦見到死屍。一名警官稱：「

普拉柏柴警署附近仍
，此在桑雅政府專負維
持和平秩序的陸軍團司
令施蘭拉將軍，以其名

辛基
報告
論計

議題
皇
基辛格此行在羅馬停留廿二小時，亦要與波蘭總統利奧尼共進午餐。

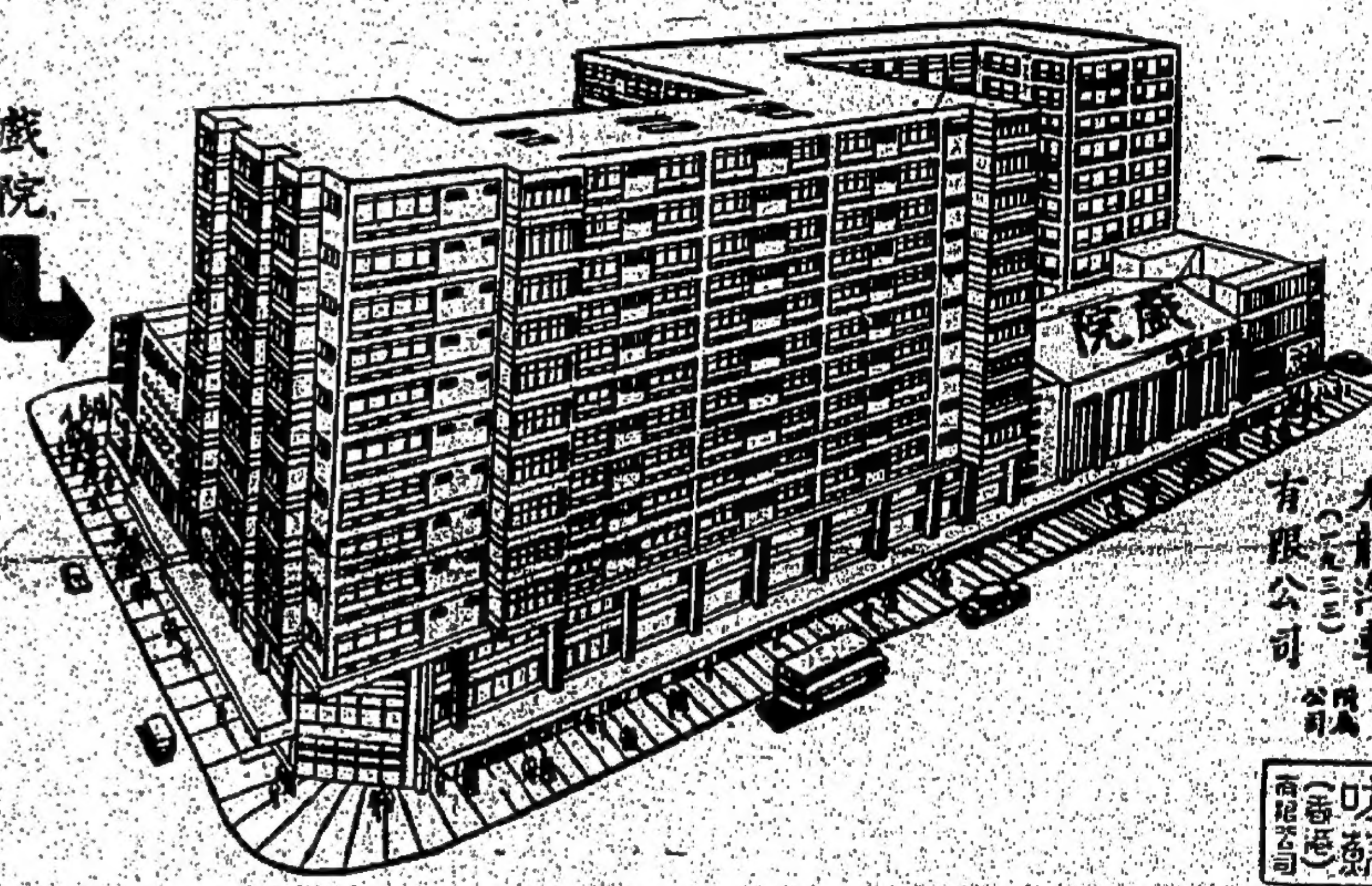


厦大裕鴻

邊單面四 535 | 段地龍九新 街盤營 街洲元 街島沙東 道山青

鬧區中心
 高尚住宅
 旺中帶靜
 光綫充足
 空間特多
 交通便利
 管理完善
 供樓自住
 平過交租
 快將入伙
 歡迎訂購

租出宇樓業商 • 樓三二及位舖
欸付期分年15 • 售出層分宅住



西環卑路乍街2-12號

新 城 大 樓

本年
十月完成

即日上市,勢必踴躍
單位無多,先到先得

特價廉售每呎 \$216.
萬餘元買樓 十年分期付欸勝交租
一廳三房，四佰餘呎，兩梯四伙，顏色浴缸。詳細說明書電索即奉



新鴻基

德輔道中,香港華人銀行大廈10樓
電話: 5-228205・5-241206・地盤: 5-493347 (假日照常辦公)

世界發展有限公司

派發中期息通告

公司董事會議決開派截至一九七四年十月三十一日止之會計年度每股三仙予以一九七四年八月十四日登記在冊之股東

暫停辦理
票過戶登記事宜將由一九七四年八月一日至八月十四日止皆屬兩

永安閣——清白山豪華高尚住宅分層出售

地點高尚，氣派豪華，年期長久。面海，風景幽美，全港海景一覽無遺。設計新穎美觀，採用最上等材料，鋼窗加厚，鏤外圍茶色玻璃。

設備齊全，有電燈，電話，電線，入牆暗線，睡房均有入牆柚木衣櫃。

大廈四週廣闊，有兒童遊樂場數萬呎，有一排大遊樂場四座，四面單邊，電燈設備兩部。

單位六十個，頂複式住宅四個，花園複式住宅四個，單式住宅十個，信譽保證。

每單位備有單車位，信譽保證。

管理完善，租期均可入伙。

長短分期付款，期款說明。

意欲買者，請早洽商。

有意置業安居者，請早洽商。

(150年期)



(香港九龍山頂市區士嘉堡)

海聯大廈

銅鑼灣 高士打道221-228號

新型寫字樓

呔價 每 330 元 租 3.5

二四兩價俱備 宜晚會
先行三歲餘分10年

0月入伙
建築完成
九折優待
旺盛舖位



華匯置業有限公司
海匯地產有限公司

香港德輔道中廣利大廈97室
電話：H249340 H249428 H249348

徵購廠房

某大公司徵購交吉工業大廈地點以區爲合，面積約三萬至三萬五千平方呎，分三層亦可，須連車位三個，以較佳，如有意者，請列價目及詳情備日報信箱三二號。

特價十天

官塘最佳住宅月華街月明樓
第一座只餘數層，每呎售
一百七十餘元即買即住。

啟明建業有限公司
大道中華人行六樓502室
電話：5-235580
地盤電話：3-430818

醫骨傳族
畢生

今日
麒麟餅
菠蘿蓋
折、碎
骨
風濕骨痛
九龍界限
41D地下
電話八〇
六〇四
愈後收效

歡迎參觀示範單位

益利洋樓
官塘、廣寧道、通明街
遷至天南
八折優待
七萬餘元起
只收三成即可入伙
七成分十五年付款
地下二樓商用

益新置業有限公司
大道中33號豐源行頂樓
電話：5-253003，地盤：3-899628

例假日盤照常辦公

太景大樓

香港永樂街188至190號(近三角碼頭)

999年期

高尚寫字樓。一梯兩伙
無電梯負擔。樓高六層
近南北行街。商業中心
地勢最旺盛。舖位連閣

上蓋完成
九月入伙

購處：錦茂企業有限公司
香港大道中74號皇后大廈505室

徵購工廠大廈

合廠房 倉庫用
磚或葵涌約式十萬平方呎有意
營業主請逕函本報信箱97號經
理問。

傑克遜離北京遊覽上海蘇州

(中央社南京十五日專電)美國駐華特命全權參議員布希和克拉克今天在此處向周恩來會晤。布希與克拉克兩位主戰派議員非常贊成，美國參議員在關於北平議事則前往訪問一週之前，才受到其總理接見。中共總書記小胡安大主席使克拉克參議員最速地來華庇護一家庫戶無權作罷。美國參議員武備小組委員會主任使克拉克參議員最近到華極力維護康良好，並且極其靈敏。克拉克說周氏曾告訴他稱過。但現在則已恢復健康。克拉克參議員問周氏是否和其他官員討論的問題知道得比汪二清楚。使克拉克參議員先後在星期，星期三和星期四副總理邵力子副部長及重慶黨部會議談了許多時候，這位美國參議員拒絕進一步透露他此次與周氏會談的內容，這是中共探聞在一個月來首登報見到訪外賓。今年五月以來，周恩來因健康問題而大大減少對外活動補助。使克拉克參議員在此說他將於星期一在華盛頓舉行一次記者招待會談論其訪華情形。明天在美國途中路經上海前，這位美國國會議員將對新聞界，這是其岳母的故鄉。

(中央社重慶新村五日專電)省糧務廳為「中央實施新村五日」，台省糧食施作青竹天於各縣有招待會上說：今年第一屆收成，由於各方面之密切配合，農民的努力，也是情形頗佳，高旱地區收成較豐，低旱以南陽區正在收成，湖北以北地區正開始收成，秋料在本月底即可收成熟，在此期間，如無重大災害發生，本期期額可獲救濟，農民應趁意種植，種復播須有效益者，每畝增加，雖於九月及十月間，一部分地區遭受開放性寒害侵害，省公署作折算，估計面積僅五千六百六十九畝，佔收穫面積百分之三點六，其餘各地作物皆有普通產量。施作青指出：今年一畝作物產值達五十元，一千四百萬畝

國家爭取共市國家援助

[illegible]

社論
阿盟十八國外交國防部長緊急會議

阿拉伯聯盟總國自星期三晚起，在埃及有部閣議舉行國防及外交部長會議，參加者有埃及、黎巴嫩、伊拉克、約旦、沙地阿拉伯、也門、利比亞、蘇丹、摩洛哥、科威特、敘利亞、阿曼及利班。突尼斯、阿爾及爾、阿美、卡達爾、阿布扎比等十八國，和巴勒斯坦組織的代表。

這次緊急會議舉行的原因為：黎巴嫩南部最近以定，列空襲而舉行的，在短短的一時間中，共進行了四小時的閉會會議，詳情如何，未見透露。

據黎巴嫩首都貝魯特的安拿哈報稱：一日數報，黎巴嫩國內巴勒斯坦游擊組織領導層最近業已決定，凡於具有指責以色列侵略之證據的某些軍事活動，完全停止。安拿哈報又稱：根據上項規定，游擊隊組織代表曾於六月十三日之午餐，與黎巴嫩總統派爾會談，「我們打算承認，我們不能繼續進行任何作戰，我們不放棄除滅過境內之猶太巴歐邊境」(參入以下一列)。

黎巴嫩國內的巴勒斯坦游擊組織為何採取這樣的決定呢？據悉是基於阿拉伯防部長及外交部長將自本月三日起舉行緊急會議，這就預料他們自一月以來，把一半自巴歐邊境內出擊，作爲他們復仇策略的一個環節。不過，安拿哈報同時報導游擊隊方面所的話說：「此項決定，並非意欲完全停止一切對以色列的反抗行動，反以色列佔領區內的游擊活動，反而將趨激烈化。」

據悉黎巴嫩巴歐游擊組織領袖「克亮尼歐吉其部屬」，固然仍舊無法去侵擾貝魯特以上項決定而撤故。在黎巴嫩，以色列提議相停，游擊隊的恐怖活動及以色列的報復是必然之事，亦無庸置疑。

假使上述基蘭阿施摩斯事件的巴勒斯坦解放戰線(PLF, G.C.)，因該國政府與將軍(巴羅斯)等軍隊的干涉，而被迫停止其人民抵抗(P.P.F.)等運動，或時上述決定的話，可謂是今後巴羅斯游擊隊活動一事有關。因爲自從去年一月間埃及與黎巴嫩關係冷淡以來，巴勒斯坦游擊隊在各地作戰的主要方式，已經不是在世界各地劫飛機之類，而是把以色列佔領區或以色列本土猶太人作為主要目標的自衛。

建設性問題，在以以色列政壇的埃及、約旦、敘利亞與黎巴嫩等四個國家，可爲巴羅斯游擊隊利用的，僅有敘利亞、黎巴嫩兩方。高麗利最近是以色列外務、並把雙方在高麗利一帶的軍隊隔離。游擊隊如從敘利亞現出動身，縱便得導致立即懸斷，但也問題重重，難以通行。

處於上述情形之下，對於巴羅斯游擊隊來說，可以作爲最佳的出發場所的，只有黎巴嫩的南部。唯其如此，以色列的拉登奈依德，爲要孤立巴羅斯游擊隊起見，已把這條橫貫巴羅斯的路線，向東延伸了。

然而，在以以色列戰役經驗之下，黎巴嫩南部的居民和巴羅斯游擊隊無條件地，作爲敵對陣營首領的系統結構，落陷途徑，近來，並可能再興巴羅斯游擊隊領袖交涉。

回顧二三年前，巴羅斯游擊隊原自貝魯境內出發，襲奪以色列，以色列實施報復。有時出動空軍，因受不暇的且遊擊隊不願，以致傷亡甚重，由互放砲彈，約旦政府，已無最近數年，已無任何以色列情事，以爲以色列的攻擊。爲了與以上所述，政府與巴羅斯衝突，迫至最近，埃及，以十幾個人，民營，收容的難民，返的黎巴嫩人民，這不單是所得，起若巴羅斯游擊隊，巴羅斯的決定，更廣泛的，過去大不相同，列強間的聯繫，事實上發現的，動和平亦需要勇，和平亦需要勇，一種是定正確的，尼克遜運籌帷幄。

北京大字報揭發
黑龍江鋼廠主管

侵吞公款四十

嚴副總統接見
僑領洪四春等

【中央社倫敦廿五日電】英國總統威靈頓今上午十時，由倫敦乘飛機到巴黎，與法政府官員會晤。威氏此行係應法政府之邀請，前往巴黎與法政府官員會晤，並向法政府官員致意。威氏此行係應法政府之邀請，前往巴黎與法政府官員會晤，並向法政府官員致意。威氏此行係應法政府之邀請，前往巴黎與法政府官員會晤，並向法政府官員致意。

應付石油危機

以國節省能源

共軍無能爲力
高棉將獲和平

高棉軍奮戰削弱共軍力量

【法新社高棉五日電】高棉總統納倫在二十八號發表的宣言中，快將獲得一個和平、恆和的解決。這高棉新聞社引述的，是昨天一篇國報內政及國防部說：少年們現已明白一項正而永恆的和約，關於去年導致兩名部長喪生的學生暴動，儒格諾，這是共產黨企圖破壞的行動。他週四在金邊以北才死傷。數個叛軍單週四在金邊以北才死傷。

康普敦

市郊外

大批彈藥

隨時危及生命

【紐約新聞報五日電】紐約新聞報星期四晚報導，尼克遜總統的醫生相信，總統左腿難癒帶肺炎，最近他仍作海外之行，賓賓可

比斯蘭的佛羅利達

中，其他記者目前

會見。他的助手聯

生病，在他用膳時

會厭擾特氏，并對

以國節省能源
沙達宣稱改善埃及經濟情

（法新社耶路撒冷電）財政部和工業部今日在此間宣佈，在不再改鑄，直至十月十二日爲止。這使以色列的時與之毗鄰國家國庫實施與阿拉伯人，合格的官員給任務，進行。

五十年來，由於同教集團的壓力，認為以色列人當

[illegible]

風漸迫近蘇浙沿海地

蘇聯蒙古邊境發生強烈地震

(北京電台五日廣播) 北京氣象台今晨六時發布颱風警報 第八號(即蘇聯)颱風已在太平洋上生成。今晨五時颱風中心到我國浙江省溫州區以東大約五百公里的海面上。即北緯廿

到我國浙江省溫州區以東大約五百公里的海面上。即北緯廿五度。東經一百廿五點八度，中心附近最大風力有十二級。目前正以每小時十二公里左右的速度的向北偏西方移動。預計幾日之內必能影響到溫州，溫州今天到明天，東海、黃海、渤海和所工

台海峽和東海中都無面也將有六級到八級大風。颱風中心近地區有十二級大風，並有大暴雨。

▲合衆國際社加里福尼亞聖巴巴拉四日電：加里福尼亞聖地牙哥市一帶的沿海風力將逐漸加大到七級到十級，台灣、福建兩省的大陸五級的強烈地震。據地震測量站發音人稱，地震中

今日示新

五人涉獲偷車搜獲國物

新界粉嶺一車主報失車輛，警方跟踪追查，卒於日前在尖沙咀發現車輛及拘獲五名涉嫌男子，再報無消息，在九龍搜出大批贓物及武器，將該五人名案檢控行劫罪。昨日提堂，控

三張第二頁
港報

局面尙未扭轉，個別暗中
影影綽綽，搜織用租吏中
格差距遠，買家惑困惑。

二方加強防匪掃毒
迭加強防止罪行運動，並
司昨訪十八鄉時並表示如
訴警方，調查屬實即予處

AL

電：用 水：經 體：抗 即：用 特：點

英國名廠

幸福牌

電熱水器

浴盆洗滌洗滌 款式齊備

防凍 防凍 嚴細節

永保家庭幸福

淋浴能使您 血液暢流 增強體健 每次費用約為數仙

體積約

8吋×4½吋×3½吋

長用長熱 安全可靠

容易安裝 費廉性實

調音局核准可直接安裝自來水噴上

長期的節儉 乃致富之途徑

參觀 請移玉

總代理：耀生行有限公司

禮頓道105號 電話：5-769950

風香港電燈公司中區服務中心

◀當貴修理家庭電器 承做大小電力工程▶

香港電視劇

朱門怨

SORROWS OF THE GENTRY.

座無虛設 今晚^{八時}明天 禮拜加演 日場三點

佳評如潮。藝術結晶

陳有后、羅國維、鄭少萍、汪命、盧宛茵、甘國亮、吳浣儀、伍衛國、程可儀、盧秀強、蘇杏璇、莊文清、宋豪雄、梁天、陳振華、朱敏華、陳 偉、王安琪、容玉意、馬笑英、鄭子敦、黃 新、黃景保、胡宏達

導演 鍾景輝 監製 胡明 甘國亮

每集三日劇，每集台、衛華納、於仁大廳地下11座

[illegible]

指係南韓反共謠言

[illegible]

共黨議席將埤力
公明黨民社黨等議席必減少

(余慶國總統就職，二十四日電) 砂朥越前席部長拉曼今天說：政府應照會經做過共產黨游說的六個人的請求，將他們遣返愛中國家。他說：另有兩人也快將被遣返愛中國家，其中一人患病。

在野黨方面，共產黨獨佔，該黨確保保新黨有七個議席，可能超過議席數目的四席，增開至超逾目標的十五間，甚至超逾目標的二十五個議席，在地方區可能難獲多數。但是在全國欲取得多數的二十五個議席，英軍在北愛天主教區強攻。

遣往中國 週四結 撫工作已於星期四午夜結束。周來西亞內政部長沙費爾昨下令對拒絕投誠者，結果一名士兵。

[illegible]

加其四日(舊)列
海權會議的代表
斯，今天在倫敦
對一百四十八個
代表們解場說：「
會除非能規定開
所遵守之辦法，
上將成為世界亂
場。」

也說：英國
二百里開入亞齊

1990



爲三百海星的威脅
拿大代表索維斯
了保證在公海中
獲得適當的保護

猛咬老婦喉嚨
卒被判入獄五年

[illegible]

每年增加百五萬

抗拒 受重傷

焚燒兩架巴士

軍警發覺，偷，在發現一枝核機爐，一校不斷地噴煙，讓我們上

(時起在此間國書教育會館舉行之日本人士宣稱，四日下午通過大會堂以後，結束三天強烈的宣傳告閉幕。宣言的指出：「日本人的目的在於為分之二點」在亞洲國家中之地位，不但不能因目前的安穩，而假按照目前情形下去，每年增加一百二十萬，則在五十年後一千萬人口將達一億四千萬人。

行，國民大眾口開問題以決定今後發展在全國

車員不滿，更向常，不知不覺至一便四百萬人以上，造成嚴重的人口問題。呼籲日本政府設立人口廳及擴充人口問題研究機構，增進人口教育以及推進生育藥的研究等。」又此次會議共計有三千八百人參加討論，華僑團體的人數佔百分之四十左右，認為此項社會會議舉行，國民大眾口開問題以決定今後發展在全國亦屬實情。

訪問
星林

海峽殖民地華人聯合會警告

竊聞最近有匪徒小結志圖工作團，是今晚經變谷飛抵此間，訪問六天。

論

將成為世界衝突戰場
支持二百哩海域管理權
禁止捕獲。他說一半數的國家進行了一

李俊傑到海峽以船載魚進行捕獲，加拿大派巡捕沿岸國具有二百哩經濟水域的魚類和漁業物種的監視權，捕獲魷魚應該在追個範圍進行。

文在這一天，約有親向甘地夫人求情無效。

易立三被囚示眾習

但當時，甘地夫人說：「如果這是二萬英鎊，那還算好，如果是一萬英鎊，那就更壞了。」

日人參加秘密委員會，擔任英屬上訴委員，拒絕英屬方面的請求。

國之後，正式開庭及中斷的經濟，又使採取高息而惡化的日本，有在一個問題上，陷于僵局。

耶穌在公關放獄，禁止禁止上訴。禁放獄由是一連串悲慘的歷史。

今後錫金王國咸甲度苑具

談他的宮裡，竟鑄得鎗金的新版法幣案。

由於南姆加幣的同意，這項文件成為鎗金第一次擴充的魔法，這是由一位印更法律專家草擬，及於兩週內由錫金國民議會通過的。該案是由一位印更首席行政官，對新奈里負責及執行使愛福一切的行政權。

！製攝厘米十七 片巨級超四七九一— 通神顯大俠劍：THE THREE MUSKETEERS 世界大文豪 大仲馬 不朽巨著，六度搬上銀幕！ 鑽石陣容 查爾登希司頓 麗歌蕙珠 菲丹娜蕙 佐拉姆卓烈靈 米高約克 李察張伯倫 奧利華烈 西門活 尚皮阿卡素 基斯杜化李 法蘭芬利 早看這輝煌的十位國際紅星陣容，就可知道本片是多麼偉大。

輝煌紀錄

劇本出色
音響驚人
成功絕稱

罕有奇片

氣氛緊張
扣人心弦
空前絕後

· 場夜午映加珠明 ·

戲三預
票天售
· 間時映放 ·
珠明·教倫
12.00 12.30
2.30 2.30
5.00 5.10
7.30 7.20
9.40 9.30
11.30

驅魔人

THE EXORCIST

大男演威廉佛烈堅又一頁真眼

馮斯度

麥斯

巨星
羅芳世

絲姐

貝蓮

艾蓮

主影的最
角女電後

恕不招待
下十點半
起以

· 勒米遜謝 · 谷李 ·

西推別特

名貴一雅麗白黛蓮 主演何
作人編

！作傑的荒天破：的君必人人

請週早末
破中破
國國國
危危危
功功功
開開開

小教父
數施家
黑手家
陣殺家
陣殺家
陣殺家

驚天動地
九龍天
手携天
映手携
映手携

驚天動地
九龍天
手携天
映手携
映手携

THE GODFATHER PART II

THE GODFATHER PART II

THE GODFATHER PART II

THE GODFATHER PART II

百樂戲院

今晚午夜場
老千計狀元才
名下無虛最佳電影

明天特別早場
霍士七彩卡通

榮獲本屆七項金像獎

今日天夜六場
加九點半七點五點三點一點

實名巨影盛觀
至括獎評讚衆

老千計狀元才

THE GODFATHER PART II

THE GODFATHER PART II

THE GODFATHER PART II

THE GODFATHER PART II

港產淡水魚量增

後初期，這些烏頭魚曾行銷美國海外，其次爲臺灣、韓國、越南及緬馬。各獲魚類，新鮮肥美。

魚食總供量百份之十

開魚塘增產，更是雨後春筍，投其所好。不日，便會揭曉了。魚苗後，按時到飼料站去領，於季末評定成績，但獎賞也有中天的時候，例如：菜萍、辣水、底肥等，雖是魚塘的必需品，例如天全無補，而底肥則難免是魚塘已把魚吃飽沽出，但有假的一塘中，無水草則魚必死，要取得淡水或天然雨水，才可救急矣。又如風暴而來，魚塘泛濫，而驅使成中的大魚損失。

魚苗出池，直沖大海，便是失了一項鉅款。

化工料汚塘水損失大

除此之外，也有人為之患，即如本月廿一日雨天，屏山水一個有五十英畝面的魚塘，因附近洪水漲起，山洪至中，工區被水灌到工廠化學廠，至污水引入魚塘，稍有臭氣死亡沉溺，塘面損失數十萬之巨額，情勢已詳誌前報。

我們以為災害，諸主當向漁業局及農林廳訴，我們認為政府應速注意這類的管理與救濟，及防止這些事件重演的可懼因素。

既然，官方對提倡養魚案尚未立法，尤其是農區農民社會變動動亂非常猖獗及協助委別是根據技術方面使養魚案發展，更應盡善備。

特快 補投 元 鈔 的 覆 四 的小屬拍起。時米見性。

被控姓李，十六歲，一頭三露，共值二百。被控罪名，七月四日，在九龍地區，行劫一。年十九歲女子王麗麗，一名十九歲女子，正在欺十九元，一個手袋，及龍圖之飾物，並帶附近。

向診療所恐嚇

染毒癖積犯承認兩

（新華社）一患染毒癖之徒，係積犯，又向粵港投控兩埠，昨昨上新聞刊列發審訊，被告以候戒毒所之報告，并供認化官調查被告，被告吳錫輝，廿二歲，文員，住士嘉。被告在九龍地區恐嚇勒索一名姓朱男子，至案。

在九龍地區恐嚇勒索一名姓朱男子，至案。

[illegible]

看最近調查所得，養魚塘的開墾，刻仍方興未艾，就其目前而言，魚塘分佈最多的地方，在元朗區的屏山，落馬洲，十八鄉等，其面積佔去百分之七十，其餘則分佈於沙田、大埔、粉嶺、上水、大嶼山以及西貢。

(一) 位於元朗區的魚塘，形勢廣大，飼養產不少塘魚。

供量增穩定淡水魚價

無可諱言，淡水魚類，能足供本港民食者，多靠大陸，例如以本港為鄉的東莞太平、虎門及寶安一帶，每日皆把淡水魚類用船運港銷，貨價無定，抑亦因大陸魚量，並不平均，以魚類按年直線上升。最近而言，鯉魚零價每斤八元五角，一個時期，鯉魚肉賣至每斤一元，但有一點分別者，由大陸運的淡水魚，是經

用。斤所舊以，

作童女
罪認

新亞社
一劇本
佳入
如何作
賊
名年僅
十六歲
少女

南九報裁判署審訊，
告罪罪，法官諭將梁
候七日，俟感化官調
被告之身世後，始行
判。

參加

被殺案 廿元

案情透露：六月廿八日下午四時許分，被殺醫生，謂有一班兄弟，裝得係用，揚言大拜惡，女元，遠便離去，七月三日下午四時半，被告向一女子，密撥電話報警到場調查，將被告拘捕，有四次案底。

加讀者泰越觀光

告到慈雲山一察診療所要找
醫，在場一姓朱男子，給予
文到診療所恐嚇勒索，在場
落案被告保一預犯，先後犯

[illegible]

劫候押

女孖行劫，得手後，女匪因欲飲的士逃走時，事主揚聲呼救，附近一名巡捕中警員聞聲而至，當場將該名女要匪拘獲，並通同全部匪徒拘禁，帶返警署究辦。

▲**盜賊判監**

日前，前威利街，設

天寶、高亦

十九號

龍油地，寬

四時在九

日凌月

本月四

▲**玩樂節目**

琴於有完樂的節目，琴越眾讚美，獲得者一，亦由於現現時依日依期出現南的讀者

▲**享**

七海旅運有限公司策劃全

豬席
部旅程
泊途住宿第一流大酒店，
曼谷國賓大酒店，三餐
西式豬鮑翅席，欣賞夜
香港德輔道中國際大廈一
四五一四〇四。

南越青年判囚一日返原

婢母不認此甥

（新報社）一名來港之潮籍青年，涉前港西區裁判署偷竊賊其身份秘密，被解其地，無法聯絡。經昨日（廿四）日試審被告官開始判訊，該案被告官為：李有作出決定，欲至下午三時四十五點法決，謂：人民入境南越國人員會與共匪秀和公認甥被告是其甥。本港居民，本案必受非本港國民，乃判入獄半年，食入境事務處罰告。

被告曾對法官謂：甥兄，同情其遇過，答不可知，被告又對官：因恐逃越南，其官謂：本席不能判其返。

[illegible]

到各處名茶，包辦正宗茶餅，更是馳名遐邇。此外並供應茶用，誠是一項實業式經營，實不容錯過。

西貢有古巴法國情調。

鑲之稱，景物帶有

港被捕。

被告劉志雄，十七歲，無職業，住大道四十九號，越南出生。被控罪名：五月廿四日，在西區外，龍圖行偷走仲興及蔡奕容，一千五百元。案情經過：被告係在越南出生之華裔青年，由一旅行社為其申請領取身份證，以便設法搭船，以抵行抵港。被告係領取不到身份證，元，被告以其本人所有不足二千元，因辦證費用，騙取余款一千五百元，但屆時無法交代，便

七十三號至七十九號十三樓
大運道四十五號伍生銀號門
五月十五日，非法偷渡入
找尋工作，惟須代價千
元介紹原主人前往日本工
廠告一人報警，於是船隻係

(一)出盤
(二)旅盤
頭、髮、髮、髮、水
玉佛、鱷魚游等
(三)要酒
(四)交通
藥、噴射器、拍、拍、拍

讀者：七天

七月十七日、八月十四日、
包拮：西貢、堤岸、暹羅、
市場、玫瑰花園、鹿角、
特價港幣一千八百五十元
飛往泰國國際航空公司
用冷氣遊覽車、粵語導

第二屆藝術節業經圓滿閉幕,本會謹趁此良機向列位保證人謹致衷心銘謝。微各方鼎力支持,香港此一週年盛會實難以爲繼。

大東電報局
三菱有限公司
太古有限公司
仁孚行
怡和有限公司
怡富有限公司
和記企業有限公司
英之傑達東來有限公司
英美煙草(香港)有限公司
信昌機務工程有限公司
虎豹有限公司
香港上海滙豐銀行
香港好利達得有限公司
香港酒店業商會
香港置地有限公司
榮順利興業有限公司
達成洋行
國泰航空公司
渣打銀行
惠嘉父子海外公司
馮慶麟先生
橫濱有限公司
蘭克施樂有限公司
蘭道義先生
及列位不願宣佈芳名人士

本會對
 列位資助各項演出及活動
 之熱心人士
 亦於此一併鳴謝
 金銀証券交易所
 夏甲夏甲順順先生
 張玉聯先生
 遠東証券交易所
 詹金寶(遠東)有限公司
 華隆娛樂有限公司
 慷慨捐贈及熱心人士
 (資助各項演出活動)
 安達旅遊有限公司
 好利來得有限公司
 怡和機器有限公司
 香港樂團協會
 香港藝術中心
 國利華行
 英國航空公司
 英國商業機器有限公司
 南克施樂有限公司

本會對贊助學生座票熱心人士
何東信託基金托管人及
英京御准賽馬會，為香港廣大青年利益
所作卓越貢獻尤甚感銘。

天祥洋行	歐萊民公司
公興有限公司	聯隆旅遊社
加錫東亞有限公司	標準石油(香港)有限公司
大衛公司	標準渣打保險有限公司
可口可樂外銷公司	摩頓貝葛先生
利華財務有限公司	聯合石油有限公司
長發先生	歐威龍先生
金門(香港)有限公司	羅仕先生
怡和洋行有限公司	羅富齊銀行集團香港附屬機構
仁保險有限公司	羅富齊父子有限公司
陸祥打鐵工程有限公司	羅福如先生
美國銀行	
美國航安達寧有限公司	
美國美國斷有限公司	
美孚有限公司	
美亞運通公司	
美國聯合航空公司	
飛虎航空公司	
香港聯發有限公司	
香港九龍貨倉有限公司	
馬登先生	
阿氏化學太平洋有限公司	
夏巴車行	
紐約美隆銀行	
紐約西保保險有限公司	
滕士先生	
莊立順先生	
唯高遠程票(香港)有限公司	
越南航空公司	
雅雲香港有限公司	
勝家公司	
黃鏡帆先生	



香港藝術節協會有限公司

DQ美國雪糕

銅鑼灣增設門市部

Dairy Queen雪糕以美國製造，其特色是近來在銅鑼灣和八號路門市部，備有各種口味的雪糕，歡迎各界人士光臨選購。

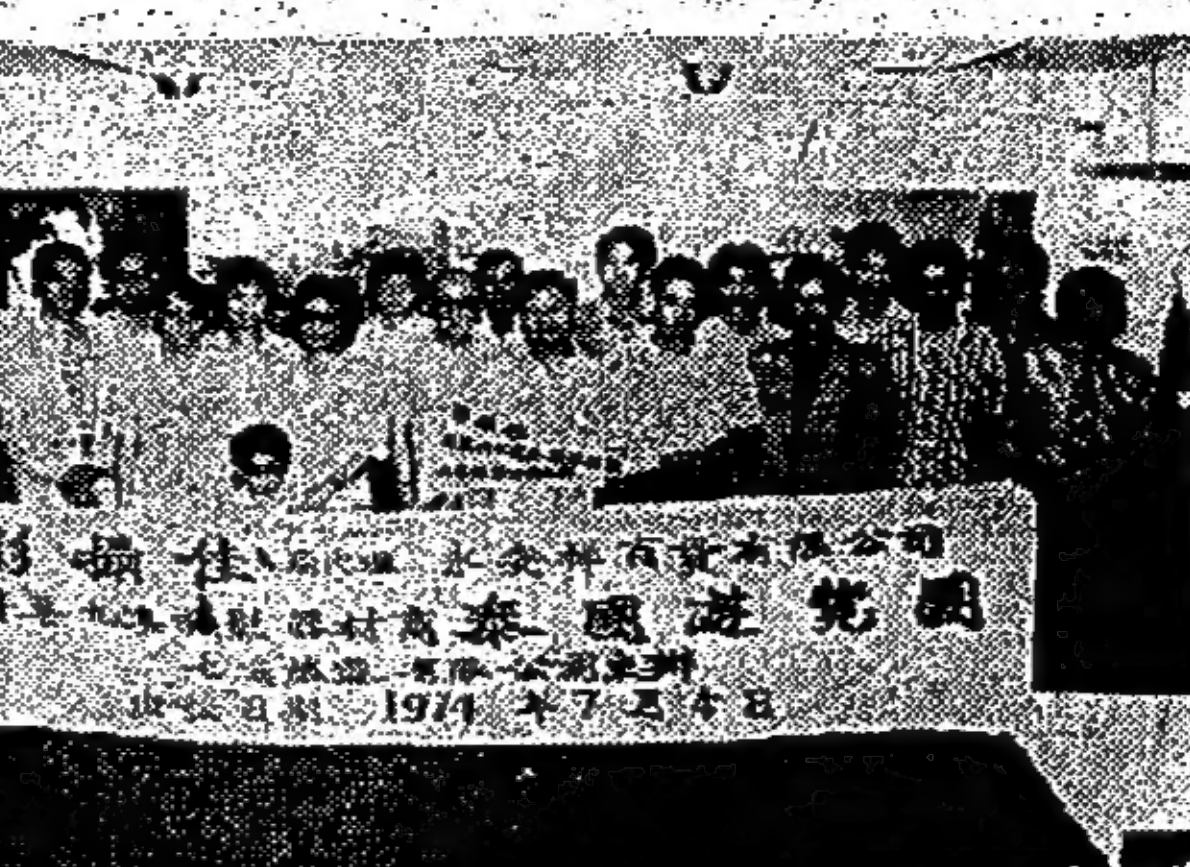
「福來鎖」高度安全

「福來鎖」係一種高度安全之鎖，其構造極為精密，非一般鎖可比。其鎖匙亦係一種特殊之設計，非一般鎖匙可比。此鎖之優點，在於其構造極為精密，非一般鎖可比。其鎖匙亦係一種特殊之設計，非一般鎖可比。此鎖之優點，在於其構造極為精密，非一般鎖可比。其鎖匙亦係一種特殊之設計，非一般鎖可比。

陸生健康報導

中英文合刊出版

「陸生健康報導」係一種中英文合刊之健康報導，其內容豐富，包括健康常識、疾病防治、營養保健等。此報之出版，旨在為廣大僑胞提供健康資訊，提高健康水平。



七海旅遊公司策劃

影攝佳經銷商

七海旅遊公司為推廣其旅遊業務，特策劃了一系列影攝佳經銷商。此項活動旨在通過影攝佳經銷商，向廣大僑胞介紹七海旅遊公司的旅遊產品，提高其知名度。

三溫暖將開業

指壓治療能醫疾病

位於銅鑼灣三溫暖，將於近日內正式開業。該處提供指壓治療服務，指壓治療能醫疾病，對於緩解肌肉疼痛、改善血液循環等具有顯著效果。

歐洲旅行團第五團

報名登記僅餘五天

美加廿三團勢必全滿現僅餘少數名額

美加廿三團勢必全滿現僅餘少數名額。此團將於近日內出發，前往歐洲各國旅遊。目前報名登記已接近尾聲，僅餘少數名額，欲報從速。

簽證需時，餘額無多

報名登記僅餘五天

簽證需時，餘額無多。由於簽證手續較為繁瑣，需要較長的時間。目前報名登記已接近尾聲，僅餘少數名額，欲報從速。

新力公司外國總經理

加木羅氏抵港考察業務

新力公司外國總經理加木羅氏，日前抵達香港考察業務。加木羅氏將與公司負責人商討業務發展計劃，並視察各項業務運作。

汪角區同鄉宗親會

參觀大橋浦戒毒所

汪角區同鄉宗親會日前組織會員參觀大橋浦戒毒所。會員們在戒毒所內參觀了戒毒設施，並聆聽了戒毒所負責人關於戒毒工作的介紹。

航訊

燃油價格飛漲 影響航運

燃油價格飛漲，影響航運。由於國際原油價格大幅上漲，導致航空燃料價格也隨之上升。這將對航空公司的營運成本產生較大影響，並可能導致機票價格上漲。

福來輪船公司

公司香港總行：電話：5-233181-5
服務電話：5-262071-(20)

船名	往來	日期
印尼怡美利	往來	七月十二日
香港怡美利	往來	七月十三日
香港怡美利	往來	七月十八日
香港怡美利	往來	七月二十日
大韓怡美利	往來	七月十一日
大韓怡美利	往來	七月十一日
大韓怡美利	往來	七月廿二日
大韓怡美利	往來	七月廿三日
大韓怡美利	往來	七月十五日
大韓怡美利	往來	七月十六日
大韓怡美利	往來	八月四日
大韓怡美利	往來	八月五日
大韓怡美利	往來	七月二十日
大韓怡美利	往來	七月廿一日
大韓怡美利	往來	八月十日
大韓怡美利	往來	八月十一日
大韓怡美利	往來	八月廿六日
大韓怡美利	往來	八月廿七日

ARL-EVERETT AGENCIES S/A

美國總統福來輪船公司

船名	往來	日期
美國總統	往來	七月九日
美國總統	往來	七月十日
美國總統	往來	七月十一日
美國總統	往來	七月十二日
美國總統	往來	七月十三日
美國總統	往來	七月十四日
美國總統	往來	七月十五日
美國總統	往來	七月十六日
美國總統	往來	七月十七日
美國總統	往來	七月十八日
美國總統	往來	七月十九日
美國總統	往來	七月二十日

澳洲西太平洋輪船公司

代理：福來輪船公司 電話：H-233181-5
香港總行：電話：H-262071-20

船名	往來	日期
澳洲雪梨	往來	七月九日
澳洲雪梨	往來	七月十日
澳洲雪梨	往來	七月十一日
澳洲雪梨	往來	七月十二日
澳洲雪梨	往來	七月十三日
澳洲雪梨	往來	七月十四日
澳洲雪梨	往來	七月十五日
澳洲雪梨	往來	七月十六日
澳洲雪梨	往來	七月十七日
澳洲雪梨	往來	七月十八日
澳洲雪梨	往來	七月十九日
澳洲雪梨	往來	七月二十日

尚有航訊刊在一張四頁

航訊刊在一張四頁。本報航訊版內容豐富，包括國內外航運新聞、航運市場分析等。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取最新的航運資訊。

太古輪船公司

太古輪船公司 太古輪船公司 太古輪船公司

船名	往來	日期
太古輪船	往來	七月九日
太古輪船	往來	七月十日
太古輪船	往來	七月十一日
太古輪船	往來	七月十二日
太古輪船	往來	七月十三日
太古輪船	往來	七月十四日
太古輪船	往來	七月十五日
太古輪船	往來	七月十六日
太古輪船	往來	七月十七日
太古輪船	往來	七月十八日
太古輪船	往來	七月十九日
太古輪船	往來	七月二十日

N.Z.U.E.

太古、大阪三井、渣打、聯合航線

船名	往來	日期
N.Z.U.E.	往來	七月九日
N.Z.U.E.	往來	七月十日
N.Z.U.E.	往來	七月十一日
N.Z.U.E.	往來	七月十二日
N.Z.U.E.	往來	七月十三日
N.Z.U.E.	往來	七月十四日
N.Z.U.E.	往來	七月十五日
N.Z.U.E.	往來	七月十六日
N.Z.U.E.	往來	七月十七日
N.Z.U.E.	往來	七月十八日
N.Z.U.E.	往來	七月十九日
N.Z.U.E.	往來	七月二十日

海華

往來：橫濱、神戶

船名	往來	日期
海華	往來	七月九日
海華	往來	七月十日
海華	往來	七月十一日
海華	往來	七月十二日
海華	往來	七月十三日
海華	往來	七月十四日
海華	往來	七月十五日
海華	往來	七月十六日
海華	往來	七月十七日
海華	往來	七月十八日
海華	往來	七月十九日
海華	往來	七月二十日

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

船名	往來	日期
TOHO LINE	往來	七月九日
TOHO LINE	往來	七月十日
TOHO LINE	往來	七月十一日
TOHO LINE	往來	七月十二日
TOHO LINE	往來	七月十三日
TOHO LINE	往來	七月十四日
TOHO LINE	往來	七月十五日
TOHO LINE	往來	七月十六日
TOHO LINE	往來	七月十七日
TOHO LINE	往來	七月十八日
TOHO LINE	往來	七月十九日
TOHO LINE	往來	七月二十日

太平洋遠東輪船公司

美國西岸航線

船名	往來	日期
太平洋遠東	往來	七月九日
太平洋遠東	往來	七月十日
太平洋遠東	往來	七月十一日
太平洋遠東	往來	七月十二日
太平洋遠東	往來	七月十三日
太平洋遠東	往來	七月十四日
太平洋遠東	往來	七月十五日
太平洋遠東	往來	七月十六日
太平洋遠東	往來	七月十七日
太平洋遠東	往來	七月十八日
太平洋遠東	往來	七月十九日
太平洋遠東	往來	七月二十日

和蘭丸

直航：西非

船名	往來	日期
和蘭丸	往來	七月九日
和蘭丸	往來	七月十日
和蘭丸	往來	七月十一日
和蘭丸	往來	七月十二日
和蘭丸	往來	七月十三日
和蘭丸	往來	七月十四日
和蘭丸	往來	七月十五日
和蘭丸	往來	七月十六日
和蘭丸	往來	七月十七日
和蘭丸	往來	七月十八日
和蘭丸	往來	七月十九日
和蘭丸	往來	七月二十日

泰山丸

直航：西非

船名	往來	日期
泰山丸	往來	七月九日
泰山丸	往來	七月十日
泰山丸	往來	七月十一日
泰山丸	往來	七月十二日
泰山丸	往來	七月十三日
泰山丸	往來	七月十四日
泰山丸	往來	七月十五日
泰山丸	往來	七月十六日
泰山丸	往來	七月十七日
泰山丸	往來	七月十八日
泰山丸	往來	七月十九日
泰山丸	往來	七月二十日

樂譜快輪

加航比海定期航線

船名	往來	日期
樂譜快輪	往來	七月九日
樂譜快輪	往來	七月十日
樂譜快輪	往來	七月十一日
樂譜快輪	往來	七月十二日
樂譜快輪	往來	七月十三日
樂譜快輪	往來	七月十四日
樂譜快輪	往來	七月十五日
樂譜快輪	往來	七月十六日
樂譜快輪	往來	七月十七日
樂譜快輪	往來	七月十八日
樂譜快輪	往來	七月十九日
樂譜快輪	往來	七月二十日

入口船期表			
(船名)	(由何處)	(日期)	(公司)
ILKON POLLY	西貢	六日	新興行
ASIAN ENDEAVOUR	新加坡	六日	太古
STRAAT MADURA	新加坡	六日	太古
ELYSIAN STAR	新加坡	六日	太古
EASTERN MINICON	新加坡	六日	太古
TUNG FAU	新加坡	六日	太古
HANGANG GLORY	新加坡	六日	太古
RU YUNG	新加坡	六日	太古
LIVERPOOL	新加坡	六日	太古
SL TRADE	新加坡	六日	太古
NAGOYA MARU	新加坡	六日	太古
KYOKKO MARU	新加坡	六日	太古
FROTATOKYO	新加坡	六日	太古
AMERICAN APOLLO	新加坡	六日	太古
TAIFANG	新加坡	六日	太古
ENGLAND MARU	新加坡	六日	太古
GREAT GUIDE	新加坡	六日	太古
WASHINGTON MAIL	新加坡	六日	太古
WALJU MARU	新加坡	六日	太古
GEH YUNG	新加坡	六日	太古
PAIL CORREGIDON	新加坡	六日	太古
HUGH EVERETT	新加坡	六日	太古
BOUGAINVILLE	新加坡	六日	太古
TREIN MAERSK	新加坡	六日	太古
LAGO	新加坡	六日	太古
ORIENTAL AMIGA	新加坡	六日	太古
TREASURE COUNTRY	新加坡	六日	太古
ENGLAND MARU	新加坡	六日	太古
FRINTON	新加坡	六日	太古
GOLRY KNIGHT	新加坡	六日	太古
TAIERA	新加坡	六日	太古
GOLDEN ROSE	新加坡	六日	太古
AKITAKA MARU	新加坡	六日	太古
KRISTIN BAKKE	新加坡	六日	太古
HUEI LAI	新加坡	六日	太古
MIKI MARU	新加坡	六日	太古
WADYSALWOW	新加坡	六日	太古
CHENG TU	新加坡	六日	太古
DORRIT SKOU	新加坡	六日	太古
PRIMORYE	新加坡	六日	太古
LEMONS	新加坡	六日	太古
MARITIME EXPLORER	新加坡	六日	太古
MIKAGESAN MARU	新加坡	六日	太古
TAIAN	新加坡	六日	太古
PRES. MCKINLEY	新加坡	六日	太古
TA TONG	新加坡	六日	太古
M.M. DANT	新加坡	六日	太古
ORIENTAL EXPORTER	新加坡	六日	太古
SAGA MARU	新加坡	六日	太古
TAI LUNG SHAN	新加坡	六日	太古
YOUNGLI	新加坡	六日	太古
STRAAT TOWA	新加坡	六日	太古
HUEI LAI	新加坡	六日	太古
HANOI	新加坡	六日	太古
HOLLAND MARU	新加坡	六日	太古
NURITH	新加坡	六日	太古
TSURUMINE MARU	新加坡	六日	太古
PRES. GRANT	新加坡	六日	太古
C. RANEE	新加坡	六日	太古
NOSHIRO MARU	新加坡	六日	太古
YAMAGUCHI MARU	新加坡	六日	太古
NANRYU MARU	新加坡	六日	太古
HAI WANG	新加坡	六日	太古
CHIEH SHUN	新加坡	六日	太古
MAERSK WAVE	新加坡	六日	太古
SACRAMENTO MARU	新加坡	六日	太古
QUEEN STAR	新加坡	六日	太古
BANGKA	新加坡	六日	太古
KOBE MARU	新加坡	六日	太古
TOAN MARU	新加坡	六日	太古
OCEANAI MARU	新加坡	六日	太古
GOLAR NEL	新加坡	六日	太古
MARY LISA	新加坡	六日	太古
AMERICAN ASTRONAUT	新加坡	六日	太古
HALLBORG	新加坡	六日	太古
RHODOS	新加坡	六日	太古
SHINSHO	新加坡	六日	太古
KOTOKU MARU	新加坡	六日	太古
EVER BEAUTY	新加坡	六日	太古
MAERSK	新加坡	六日	太古
STA. CRUZ	新加坡	六日	太古
STRATHBORA	新加坡	六日	太古
JAMES LYKES	新加坡	六日	太古
RIVA	新加坡	六日	太古
SHIMANE MARU	新加坡	六日	太古
WESTERN STAR	新加坡	六日	太古
AMERICA EVERETT	新加坡	六日	太古
HUDSON MARU	新加坡	六日	太古
OREGON MAIL	新加坡	六日	太古
CHIEH SHUN	新加坡	六日	太古
CHIK CHAU	新加坡	六日	太古
FUSHIMI MARU	新加坡	六日	太古
IBARAKI MARU	新加坡	六日	太古
BURMA	新加坡	六日	太古
ATALANTA	新加坡	六日	太古
EXPORT BANNER	新加坡	六日	太古
DON RENE	新加坡	六日	太古
PRES. QUIRINO	新加坡	六日	太古
MARTHA BAKKE	新加坡	六日	太古
SL. GALLOWAY	新加坡	六日	太古
MARINE STAR	新加坡	六日	太古
STRAAT HONSHU	新加坡	六日	太古
HAI LONG	新加坡	六日	太古
STRAAT KOREA	新加坡	六日	太古
EFFIE MAERSK	新加坡	六日	太古
MAERSK WAVE	新加坡	六日	太古
QUIRINO	新加坡	六日	太古
GOLDER STAR	新加坡	六日	太古
TSUI YUNG	新加坡	六日	太古
MING LI	新加坡	六日	太古
KABBARO	新加坡	六日	太古
GARZAWORLD	新加坡	六日	太古
PRES. GARCIA	新加坡	六日	太古
TOLUCA	新加坡	六日	太古
BRITIS	新加坡	六日	太古
APLICHAU	新加坡	六日	太古
BENVANNOCH	新加坡	六日	太古
STRAIT MARS	新加坡	六日	太古
ARMEDARIANA	新加坡	六日	太古
LIVERPOOL BAY	新加坡	六日	太古
CHAMPION OCEANIC	新加坡	六日	太古
TAIPOOSHAN	新加坡	六日	太古
PAN TRADER	新加坡	六日	太古
HAI MING	新加坡	六日	太古
MONTEVIDEO MARU	新加坡	六日	太古
MASON LYKES	新加坡	六日	太古
STRATONON	新加坡	六日	太古
PABLO EVERETT	新加坡	六日	太古
KOKUSAI MARU 2	新加坡	六日	太古
HARRISON	新加坡	六日	太古
TAIKO MARU	新加坡	六日	太古
DAGMAR SKOU	新加坡	六日	太古
CHASTINE MAERSK	新加坡	六日	太古
HERTA MAERSK	新加坡	六日	太古
TORBERN MAERSK	新加坡	六日	太古
C. JOYCE	新加坡	六日	太古
FORTUNE TRADER	新加坡	六日	太古
AMERICAN LARK	新加坡	六日	太古
SCILLIE MAERSK	新加坡	六日	太古
RUBTSOVSK	新加坡	六日	太古
TOWER BRIDGE	新加坡	六日	太古
STRAAT MAGELHAEN	新加坡	六日	太古
BENAVON	新加坡	六日	太古

出口船期表			
(船名)	(往何處)	(日期)	(公司)
GRIDEKOVIC	歐洲	六日	太古
HAMBURG MARU	歐洲	六日	太古
JAPAN ROBLE	歐洲	六日	太古
ORIENTAL CHEVALIER	歐洲	六日	太古
HANGANG GLORY	歐洲	六日	太古
OR. ENTERPRISE	歐洲	六日	太古
JAMES LYKES	歐洲	六日	太古
SL. TRADE	歐洲	六日	太古
KYOKKO MARU 3	歐洲	六日	太古
WASHINGTON MAIL	歐洲	六日	太古
ILKON POLLY	歐洲	六日	太古
ORIENTAL ESMERALDA	歐洲	六日	太古
FROTATOKYO	歐洲	六日	太古
FERNSTATE	歐洲	六日	太古
PRES. ROXAS	歐洲	六日	太古
AMERICAN APOLLO	歐洲	六日	太古
PHIL. CORREIDOR	歐洲	六日	太古
GEH YUNG	歐洲	六日	太古
AKITAKA MARU	歐洲	六日	太古
EFFIE MAERSK	歐洲	六日	太古
PRES. MCKINLEY	歐洲	六日	太古
PRIMORYE	歐洲	六日	太古
MARYLISA	歐洲	六日	太古
JAMES LYKES	歐洲	六日	太古
AMERICAN ASTRONAUT	歐洲	六日	太古
PRES. GRANT	歐洲	六日	太古
QUIRINO	歐洲	六日	太古
MIM. DANT	歐洲	六日	太古
JOHN PENN	歐洲	六日	太古
SL. GALLOWAY	歐洲	六日	太古
ATALANTA	歐洲	六日	太古
EVER BEAUTY	歐洲	六日	太古
OREGON MAIL	歐洲	六日	太古
BRITIS	歐洲	六日	太古
CHIEH SHUN	歐洲	六日	太古
PRES. HARRISON	歐洲	六日	太古
MARTHA BAKKE	歐洲	六日	太古
BURMA	歐洲	六日	太古
TAIKO MARU	歐洲	六日	太古
MONTEVIDEO MARU	歐洲	六日	太古
CHASTINE MAERSK	歐洲	六日	太古
TOWER BRIDGE	歐洲	六日	太古
ORIENTAL DESTINY	歐洲	六日	太古
JAPAN BEAR	歐洲	六日	太古
AMERICAN LARK	歐洲	六日	太古
RUBTSOVSK	歐洲	六日	太古
TAHO	歐洲	六日	太古
DAIWA MARU	歐洲	六日	太古
LAOMEDON	歐洲	六日	太古
WILHELM KERR	歐洲	六日	太古
SINGAPORE TRIUMPH	歐洲	六日	太古
ENGLAND MARU	歐洲	六日	太古
WADYSALWOW	歐洲	六日	太古
PRIMORYE	歐洲	六日	太古
YAMAGUCHI MARU	歐洲	六日	太古
LIVERPOOL BAY	歐洲	六日	太古
HUDSON MARU	歐洲	六日	太古
ARMEDARIANA	歐洲	六日	太古
KOKUSAI MARU 2	歐洲	六日	太古
CILLIE MAERSK	歐洲	六日	太古
KORRIGAN	歐洲	六日	太古
RUBTSOVSK	歐洲	六日	太古
BENAVON	歐洲	六日	太古
BENVANNOCH	歐洲	六日	太古
HEL	歐洲	六日	太古
BARCELONA MARU	歐洲	六日	太古
KRISTIN BAKKE	歐洲	六日	太古
LEMONS	歐洲	六日	太古
C. RANEE	歐洲	六日	太古
RHODOS	歐洲	六日	太古
SACRAMENTO MARU	歐洲	六日	太古
ASIAN ENDEAVOUR	歐洲	六日	太古
H. K. ISLAND	歐洲	六日	太古
C. JOYCE	歐洲	六日	太古
SINGKIANG	歐洲	六日	太古
SHANSI	歐洲	六日	太古
SIPSAH	歐洲	六日	太古
NGAN CHAU	歐洲	六日	太古
MIKI MARU	歐洲	六日	太古
SAGA MARU	歐洲	六日	太古
NURITH	歐洲	六日	太古
MYOMAYWA	歐洲	六日	太古
NOSHIRO MARU	歐洲	六日	太古
AMERICA EVERETT	歐洲	六日	太古
FUSHIMI MARU	歐洲	六日	太古
TAICHUNGSHAN	歐洲	六日	太古
BULSOOK	歐洲	六日	太古
PACIFIC ASIA	歐洲	六日	太古
MAERSK WIND	歐洲	六日	太古
TOMAKO	歐洲	六日	太古
KYOTOKU MARU	歐洲	六日	太古
EASTERN MINICON	歐洲	六日	太古
GREAT GUIDE	歐洲	六日	太古
LAGO	歐洲	六日	太古
HULDA MAERSK	歐洲	六日	太古
DONG NAM	歐洲	六日	太古
TA TONG	歐洲	六日	太古
GOLDEN ROSE	歐洲	六日	太古
TAI LUNG SHAN	歐洲	六日	太古
UNIPARON	歐洲	六日	太古
BANGKA	歐洲	六日	太古
TREASURE COUNTRY	歐洲	六日	太古
KOBE MARU	歐洲	六日	太古
MAERSK WAVE	歐洲	六日	太古
AMERICAN MAIN	歐洲	六日	太古
GLORIOUS COUNTRY	歐洲	六日	太古
FLORISHING COUNTRY	歐洲	六日	太古
TOMBATU	歐洲	六日	太古
PRES. GARCIA	歐洲	六日	太古
GARZAWORLD	歐洲	六日	太古
STRAIT VEGA	歐洲	六日	太古
HAI CHANG	歐洲	六日	太古
JHELM	歐洲	六日	太古
SLIDRE	歐洲	六日	太古
AMERICAN MAIN	歐洲	六日	太古
HAI KUO	歐洲	六日	太古
MING CHIH	歐洲	六日	太古
TUNG HAI	歐洲	六日	太古
TUNG FAU	歐洲	六日	太古
AMERICAN MING	歐洲	六日	太古
HUGH EVERETT	歐洲	六日	太古
KING HWA	歐洲	六日	太古
HUEI LAI 2	歐洲	六日	太古
TAI LAI	歐洲	六日	太古
HANOI	歐洲	六日	太古
TA TUNG	歐洲	六日	太古
HALLBORG	歐洲	六日	太古
DAGMAR SKOU	歐洲	六日	太古
BOUGAINVILLE	歐洲	六日	太古
MARITIME EXPLORER	歐洲	六日	太古
MIKAGESAN MARU	歐洲	六日	太古
HOLLAND MARU	歐洲	六日	太古
MAREN MAERSK	歐洲	六日	太古
STRAAT MAERSK	歐洲	六日	太古

香港空運貨站大廈

一九七六建成啓用

自動設備應付現代繁忙空運

【本報訊】香港空運貨站大廈，將於一九七六年建成啓用。該大廈位於葵青區，佔地約十萬平方呎，建築費約一千萬元。大廈內設有自動化的貨物搬運系統，可應付現代繁忙的空運業務。大廈的建成，將可大大減輕現有貨站的壓力，並可節省大量的運輸成本。大廈的建成，亦將可為香港的空運業帶來更大的發展。

日本交通公社

旅行團昨抵港

【本報訊】日本交通公社的一支旅行團，於昨日抵達香港。該團由東京出發，經由台北、香港、新加坡、吉隆坡、曼谷、仰光、新德里、加爾各答、孟買、科倫坡、新加坡、香港、台北、東京。該團在香港停留一天，隨後將前往新加坡、吉隆坡、曼谷、仰光、新德里、加爾各答、孟買、科倫坡、新加坡、香港、台北、東京。

菲律賓航積極爭取

台北線延長至東京

【本報訊】菲律賓航空公司正積極爭取將台北線延長至東京。該公司表示，目前該公司已與日本政府達成協議，將該線延長至東京。該線將由台北出發，經由香港、新加坡、吉隆坡、曼谷、仰光、新德里、加爾各答、孟買、科倫坡、新加坡、香港、台北、東京。該線的延長，將可為菲律賓航空公司帶來更大的發展。

尚有航訊刊在二張三頁

【本報訊】尚有航訊刊在二張三頁。該刊將為讀者提供最新的航空資訊，包括航線、航班、票價等。該刊的出版，將可為讀者提供更大的便利。

香港之夜在東京

【本報訊】香港之夜在東京。該活動將於近日在東京舉行。該活動將由香港政府主辦，旨在向東京市民展示香港的夜生活。該活動將包括音樂會、舞蹈表演、雜技表演等。該活動的舉行，將可為東京市民帶來更多的樂趣。

今日空郵 (星期六)

往	時間
香港	上午十一時
台北	下午一時
新加坡	下午三時
吉隆坡	下午四時
曼谷	下午五時
仰光	下午六時
新德里	下午七時
加爾各答	下午八時
孟買	下午九時
科倫坡	下午十時
新加坡	下午十一時
香港	下午十二時

明日空郵 (星期日)

往	時間
香港	上午十一時
台北	下午一時
新加坡	下午三時
吉隆坡	下午四時
曼谷	下午五時
仰光	下午六時
新德里	下午七時
加爾各答	下午八時
孟買	下午九時
科倫坡	下午十時
新加坡	下午十一時
香港	下午十二時

聯菲輪船公司

往：新加坡、香港、台北、東京

羅哈士總統輪

往：新加坡、香港、台北、東京

奧士文納總統輪

往：新加坡、香港、台北、東京

順昌航業有限公司

往：新加坡、香港、台北、東京

大寶山

往：新加坡、香港、台北、東京

大中山

往：新加坡、香港、台北、東京

香港至西非航線

往：新加坡、香港、台北、東京

香港至紅海航線

往：新加坡、香港、台北、東京

香港至澳洲航線

往：新加坡、香港、台北、東京

美真美

往：新加坡、香港、台北、東京

振盛行

往：新加坡、香港、台北、東京

美真美

往：新加坡、香港、台北、東京

五賊開兩鎗傷人

混入葵涌香島印染廠內伴作工友輪候發薪之狀 衝入寫字樓掠走一筆銀款共約二萬元 五賊逃出至大門時爲看更所阻搏鬥中刺傷看更

【特訊】五名匪徒分乘兩部三輪車，於昨日下午三時許，混入葵涌香島印染廠內伴作工友輪候發薪之狀，衝入寫字樓掠走一筆銀款共約二萬元，五賊逃出至大門時爲看更所阻搏鬥中刺傷看更。

據悉，這五名匪徒分別乘兩部三輪車，於昨日下午三時許，混入葵涌香島印染廠內伴作工友輪候發薪之狀，衝入寫字樓掠走一筆銀款共約二萬元，五賊逃出至大門時爲看更所阻搏鬥中刺傷看更。

行政局華議席增加

簡悅強爵士任首席

【特訊】行政局非官守議員名單，由一九七四年七月一日起，由九名增至十一名，並由簡悅強爵士出任首席。

行政局非官守議員名單，由一九七四年七月一日起，由九名增至十一名，並由簡悅強爵士出任首席。

立法局議席新陣容

五席新委八席續委

【特訊】立法局非官守議員名單，由一九七四年七月一日起，由五名增至十一名，並由簡悅強爵士出任首席。

立法局非官守議員名單，由一九七四年七月一日起，由五名增至十一名，並由簡悅強爵士出任首席。

行政局首席非官守議員

簡悅強爵士經歷

【特訊】簡悅強爵士，曾任多個政府部門的高級職位，包括財政司、工務局、房屋局等。

簡悅強爵士，曾任多個政府部門的高級職位，包括財政司、工務局、房屋局等。

土地收回

【特訊】政府收回土地，以興建地鐵，此舉引起社會各界的關注。

政府收回土地，以興建地鐵，此舉引起社會各界的關注。

小評

【特訊】關於土地收回的爭議，政府應在發展與民生之間取得平衡。

關於土地收回的爭議，政府應在發展與民生之間取得平衡。

天氣

【特訊】今日天氣，多雲偶雨，氣溫適中。

今日天氣，多雲偶雨，氣溫適中。

記者被罰案上訴

【特訊】一名記者因報導有關政府部門的醜聞，被罰款，現已提出上訴。

一名記者因報導有關政府部門的醜聞，被罰款，現已提出上訴。

變微

【特訊】社會各界對政府政策的反應，顯示出不同的觀點。

社會各界對政府政策的反應，顯示出不同的觀點。

學警與深造警官

【特訊】有關學警與深造警官的培訓計劃，政府正積極推行。

有關學警與深造警官的培訓計劃，政府正積極推行。

華僑日報讀者

星馬泰豪華觀光

一流享受 • 節目豐富 • 暑期渡假 • 最佳選擇

星馬泰(芭堤雅)

星馬泰十天豪華：\$3,050
星馬泰七天豪華：\$2,550

出發日期：7月21日 8月18日

行程包括：星加坡、吉隆坡、怡保、太平、檳城、曼谷、芭堤雅海邊。

泰國 越南 西貢

越南泰國七天豪華：\$1,850
泰國四天豪華：\$1,550

出發日期：7月17日 8月14日 (泰國)
7月27日 8月24日 (泰國)

行程包括：西貢、堤岸、隆平、頭頓、曼谷。

名額有限 欲免向隅 請速報名

詳情請詢：
七海旅遊有限公司
總舖道中國國際大廈1702室 TEL: 5-455639 5-451404

暹羅航空公司九龍票務部，設于半島酒店，由七月五日開始，為閣下服務

暹羅航空公司

為配合暹航超速業務所需
特設九龍票務部，為閣下服務。
暹航國際大廈票務部，照常服務。

暹羅航空公司
半島酒店票務部電話：
(3) 687496 (3) 688057
(3) 686905

星期日及公眾假期照常辦公

汪餘慶堂藏

本港新聞

王寬誠在中總年會表示

工商業前景樂觀 小心經營切勿投機

【特訊】香港中總商會，昨日下午四時，在會所舉行特別會員大會，討論修改會章，並選舉新一屆理事會。王寬誠主席在會中，對本港工商業前景表示樂觀，並提醒會員小心經營，切勿投機。

王主席在會中，首先致詞，對本港工商業在過去一年中的表現表示肯定。他指出，雖然本港經濟在過去一年中經歷了不少困難，但工商業界人士表現出了極大的韌性和創造力，使得本港經濟在逆境中仍能保持穩定增長。

他強調，本港工商業的前景是樂觀的。隨著國際經濟的復甦和本港經濟的持續發展，本港工商業將面臨更多的機遇。但他也提醒會員，在經營過程中要始终保持警惕，小心經營，切勿投機。他認為，只有通過誠實經營和不斷創新，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。

在討論修改會章方面，王主席表示，中總商會將根據本港工商業的實際情況，對會章進行必要的修改，以更好地服務會員。他呼籲會員積極參與討論，為修改會章貢獻力量。

埋藏文物囊

【特訊】香港中總商會，昨日下午四時，在會所舉行特別會員大會，討論修改會章，並選舉新一屆理事會。王寬誠主席在會中，對本港工商業前景表示樂觀，並提醒會員小心經營，切勿投機。

九龍兩宗劫案 匪徒均被刺傷

【特訊】九龍兩宗劫案，昨日下午四時，在會所舉行特別會員大會，討論修改會章，並選舉新一屆理事會。王寬誠主席在會中，對本港工商業前景表示樂觀，並提醒會員小心經營，切勿投機。

中區大馬路活動 側重警務游藝項目

【特訊】中區大馬路活動，昨日下午四時，在會所舉行特別會員大會，討論修改會章，並選舉新一屆理事會。王寬誠主席在會中，對本港工商業前景表示樂觀，並提醒會員小心經營，切勿投機。

會學醫與台醫 聯合辦

【特訊】會學醫與台醫，昨日下午四時，在會所舉行特別會員大會，討論修改會章，並選舉新一屆理事會。王寬誠主席在會中，對本港工商業前景表示樂觀，並提醒會員小心經營，切勿投機。

英運部次官羅澤士 過港飛東京考察機場

【特訊】英運部次官羅澤士，昨日下午四時，在會所舉行特別會員大會，討論修改會章，並選舉新一屆理事會。王寬誠主席在會中，對本港工商業前景表示樂觀，並提醒會員小心經營，切勿投機。

至德總會組代表團 訪問台日韓宗親

【特訊】至德總會組代表團，昨日下午四時，在會所舉行特別會員大會，討論修改會章，並選舉新一屆理事會。王寬誠主席在會中，對本港工商業前景表示樂觀，並提醒會員小心經營，切勿投機。

彩電電視機 歡迎舊換新

【特訊】彩電電視機，昨日下午四時，在會所舉行特別會員大會，討論修改會章，並選舉新一屆理事會。王寬誠主席在會中，對本港工商業前景表示樂觀，並提醒會員小心經營，切勿投機。



【特訊】九龍兩宗劫案，昨日下午四時，在會所舉行特別會員大會，討論修改會章，並選舉新一屆理事會。王寬誠主席在會中，對本港工商業前景表示樂觀，並提醒會員小心經營，切勿投機。

【特訊】中區大馬路活動，昨日下午四時，在會所舉行特別會員大會，討論修改會章，並選舉新一屆理事會。王寬誠主席在會中，對本港工商業前景表示樂觀，並提醒會員小心經營，切勿投機。

【特訊】會學醫與台醫，昨日下午四時，在會所舉行特別會員大會，討論修改會章，並選舉新一屆理事會。王寬誠主席在會中，對本港工商業前景表示樂觀，並提醒會員小心經營，切勿投機。

【特訊】英運部次官羅澤士，昨日下午四時，在會所舉行特別會員大會，討論修改會章，並選舉新一屆理事會。王寬誠主席在會中，對本港工商業前景表示樂觀，並提醒會員小心經營，切勿投機。

彩色電視機

歡迎舊換新

型號	月付
22吋	185
24吋	210
26吋	235
28吋	260
30吋	285
32吋	310
34吋	335
36吋	360
38吋	385
40吋	410
42吋	435
44吋	460
46吋	485
48吋	510
50吋	535
52吋	560
54吋	585
56吋	610
58吋	635
60吋	660
62吋	685
64吋	710
66吋	735
68吋	760
70吋	785
72吋	810
74吋	835
76吋	860
78吋	885
80吋	910

美華洋行 (門市部)
K305138 K883080 K940229
油蔴地西貢街31號 (大馬路)
軒角花園樓146室 (旺角道)

捷克國營榮譽產品

萬能牌 內射線跑車

Barum

捷克國營榮譽產品，性能卓越，品質保證。歡迎垂詢。

喜萬年環境幽雅

夜總會歌舞怡人

喜萬年環境幽雅，夜總會歌舞怡人。歡迎光臨。

至德總會組代表團 訪問台日韓宗親

至德總會組代表團，訪問台日韓宗親。歡迎參加。

彩電電視機 歡迎舊換新

彩電電視機，歡迎舊換新。歡迎垂詢。

為東南亞經濟發展獻上一份力量

虎豹

區內特有之國際性獨立組織...

乃一集體性業務機構，在區內之重要財經單位均擁有股權。

虎豹集團提供有關商業銀行、出入口、保險、航務、工業發展、物業投資與發展等方面之全面性服務。

虎豹集團之投資部，在區內若干大公司亦擁有實際股權，尤以商品及天然資源性質者為主。

在東南亞區，虎豹志在業務。

總資產超過港幣十億元

虎豹兄弟國際有限公司
總公司：星加坡大馬路九〇〇號
香港分公司：大馬路中環行八樓
電話：5-253051

FRANKI PILING & ENGINEERING (H.K.) LTD.

建新打樁工程有限公司

Quantity Surveyor
建築工料估計師

應徵者須具備下列條件：
1. 控制及負責處理本公司各打樁及土木合約之數量測量及計算。
2. 控制及設計一切及更有效地合約成本制度，將適用於本公司各合約。
3. 在需要時協助處理投標事宜。

應徵者不必具有正式建築工料估計師資格，但須精通中英文，對上開事項有五年以上經驗，有專業執照及能力與本公司一並發展。

薪金及其他福利優厚。
請將履歷表及最近收入寄：
THE CONTRACTS MANAGER
FRANKI PILING & ENGINEERING (H.K.) LTD.
66A, NATHAN ROAD,
ROOM 401-4, 4TH FLOOR,
KOWLOON.

羅智生獲榮譽獎章

羅智生獲榮譽獎章，表彰其在社會公益事業中的傑出貢獻。

星期特刊

版出日期星逢

文分收不，請認明：有票報、送報、品小、報、新聞、委、在、並、交、

譚夫人明舉殯

譚夫人明舉殯，定於七月十四日舉行。

POLYTECHNIC HONGKONG

香港理工學院

徵聘啟事

本院現有下列教職員工缺，歡迎各界人士申請：

- (一) 建築測量師：一名，須具備註冊測量師資格，並有五年以上經驗。
- (二) 建築師：一名，須具備註冊建築師資格，並有五年以上經驗。
- (三) 工程師：一名，須具備註冊工程師資格，並有五年以上經驗。
- (四) 測量師：一名，須具備註冊測量師資格，並有五年以上經驗。
- (五) 建築師：一名，須具備註冊建築師資格，並有五年以上經驗。
- (六) 工程師：一名，須具備註冊工程師資格，並有五年以上經驗。
- (七) 測量師：一名，須具備註冊測量師資格，並有五年以上經驗。
- (八) 建築師：一名，須具備註冊建築師資格，並有五年以上經驗。
- (九) 工程師：一名，須具備註冊工程師資格，並有五年以上經驗。
- (十) 測量師：一名，須具備註冊測量師資格，並有五年以上經驗。

申請表格及詳情請向：
人事管理處
香港理工學院
地址：香港九龍九龍道九號
電話：2770111

香港電話有限公司

本公司現正徵收股東，凡有意投資者，請向本公司索取申請表格。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

272 346 62	887 763 809	902 969	1101 1153
273 346 63	888 764 810	903 970	1102 1154
274 346 64	889 765 811	904 971	1103 1155
275 346 65	890 766 812	905 972	1104 1156
276 346 66	891 767 813	906 973	1105 1157
277 346 67	892 768 814	907 974	1106 1158
278 346 68	893 769 815	908 975	1107 1159
279 346 69	894 770 816	909 976	1108 1160
280 346 70	895 771 817	910 977	1109 1161
281 346 71	896 772 818	911 978	1110 1162
282 346 72	897 773 819	912 979	1111 1163
283 346 73	898 774 820	913 980	1112 1164
284 346 74	899 775 821	914 981	1113 1165
285 346 75	900 776 822	915 982	1114 1166
286 346 76	901 777 823	916 983	1115 1167
287 346 77	902 778 824	917 984	1116 1168
288 346 78	903 779 825	918 985	1117 1169
289 346 79	904 780 826	919 986	1118 1170
290 346 80	905 781 827	920 987	1119 1171
291 346 81	906 782 828	921 988	1120 1172
292 346 82	907 783 829	922 989	1121 1173
293 346 83	908 784 830	923 990	1122 1174
294 346 84	909 785 831	924 991	1123 1175
295 346 85	910 786 832	925 992	1124 1176
296 346 86	911 787 833	926 993	1125 1177
297 346 87	912 788 834	927 994	1126 1178
298 346 88	913 789 835	928 995	1127 1179
299 346 89	914 790 836	929 996	1128 1180
300 346 90	915 791 837	930 997	1129 1181
301 346 91	916 792 838	931 998	1130 1182
302 346 92	917 793 839	932 999	1131 1183
303 346 93	918 794 840	933 1000	1132 1184
304 346 94	919 795 841		1133 1185
305 346 95	920 796 842		1134 1186
306 346 96	921 797 843		1135 1187
307 346 97	922 798 844		1136 1188
308 346 98	923 799 845		1137 1189
309 346 99	924 800 846		1138 1190
310 346 100	925 801 847		1139 1191
311 346 101	926 802 848		1140 1192
312 346 102	927 803 849		1141 1193
313 346 103	928 804 850		1142 1194
314 346 104	929 805 851		1143 1195
315 346 105	930 806 852		1144 1196
316 346 106	931 807 853		1145 1197
317 346 107	932 808 854		1146 1198
318 346 108	933 809 855		1147 1199
319 346 109	934 810 856		1148 1200
320 346 110	935 811 857		1149 1201
321 346 111	936 812 858		1150 1202
322 346 112	937 813 859		1151 1203
323 346 113	938 814 860		1152 1204
324 346 114	939 815 861		1153 1205
325 346 115	940 816 862		1154 1206
326 346 116	941 817 863		1155 1207
327 346 117	942 818 864		1156 1208
328 346 118	943 819 865		1157 1209
329 346 119	944 820 866		1158 1210
330 346 120	945 821 867		1159 1211
331 346 121	946 822 868		1160 1212
332 346 122	947 823 869		1161 1213
333 346 123	948 824 870		1162 1214
334 346 124	949 825 871		1163 1215
335 346 125	950 826 872		1164 1216
336 346 126	951 827 873		1165 1217
337 346 127	952 828 874		1166 1218
338 346 128	953 829 875		1167 1219
339 346 129	954 830 876		1168 1220
340 346 130	955 831 877		1169 1221
341 346 131	956 832 878		1170 1222
342 346 132	957 833 879		1171 1223
343 346 133	958 834 880		1172 1224
344 346 134	959 835 881		1173 1225
345 346 135	960 836 882		1174 1226
346 346 136	961 837 883		1175 1227
347 346 137	962 838 884		1176 1228
348 346 138	963 839 885		1177 1229
349 346 139	964 840 886		1178 1230
350 346 140	965 841 887		1179 1231
351 346 141	966 842 888		1180 1232
352 346 142	967 843 889		1181 1233
353 346 143	968 844 890		1182 1234
354 346 144	969 845 891		1183 1235
355 346 145	970 846 892		1184 1236
356 346 146	971 847 893		1185 1237
357 346 147	972 848 894		1186 1238
358 346 148	973 849 895		1187 1239
359 346 149	974 850 896		1188 1240
360 346 150	975 851 897		1189 1241
361 346 151	976 852 898		1190 1242
362 346 152	977 853 899		1191 1243
363 346 153	978 854 900		1192 1244
364 346 154	979 855 901		1193 1245
365 346 155	980 856 902		1194 1246
366 346 156	981 857 903		1195 1247
367 346 157	982 858 904		1196 1248
368 346 158	983 859 905		1197 1249
369 346 159	984 860 906		1198 1250
370 346 160	985 861 907		1199 1251
371 346 161	986 862 908		1200 1252
372 346 162	987 863 909		1201 1253
373 346 163	988 864 910		1202 1254
374 346 164	989 865 911		1203 1255
375 346 165	990 866 912		1204 1256
376 346 166	991 867 913		1205 1257
377 346 167	992 868 914		1206 1258
378 346 168	993 869 915		1207 1259
379 346 169	994 870 916		1208 1260
380 346 170	995 871 917		1209 1261
381 346 171	996 872 918		1210 1262
382 346 172	997 873 919		1211 1263
383 346 173	998 874 920		1212 1264
384 346 174	999 875 921		1213 1265
385 346 175	1000 876 922		1214 1266
386 346 176			1215 1267
387 346 177			1216 1268
388 346 178			1217 1269
389 346 179			1218 1270
390 346 180			1219 1271
391 346 181			1220 1272
392 346 182			1221 1273
393 346 183			1222 1274
394 346 184			1223 1275
395 346 185			1224 1276
396 346 186			1225 1277
397 346 187			1226 1278
398 346 188			1227 1279
399 346 189			1228 1280
400 346 190			1229 1281
401 346 191			1230 1282
402 346 192			1231 1283
403 346 193			1232 1284
404 346 194			1233 1285
405 346 195			1234 1286
406 346 196			1235 1287
407 346 197			1236 1288
408 346 198			1237 1289
409 346 199			1238 1290
410 346 200			1239 1291
411 346 201			1240 1292
412 346 202			1241 1293
413 346 203			1242 1294
414 346 204			1243 1295
415 346 205			1244 1296
416 346 206			1245 1297
417 346 207			1246 1298
418 346 208			1247 1299
419 346 209			1248 1300
420 346 210			1249 1301
421 346 211			1250 1302
422 346 212			1251 1303
423 346 213			1252 1304
424 346 214			1253 1305
425 346 215			1254 1306
426 346 216			1255 1307
427 346 217			1256 1308
428 346 218			1257 1309
429 346 219			1258 1310
430 346 220			1259 1311
431 346 221			1260 1312
432 346 222			1261 1313
433 346 223			1262 1314
434 346 224			1263 1315
435 346 225			1264 1316
436 346 226			1265 1317
437 346 227			1266 1318
438 346 228			1267 1319
439 346 229			1268 1320
440 346 230			1269 1321
441 346 231			1270 1322
442 346 232			1271 1323
443 346 233			1272 1324
444 346 234			1273 1325
445 346 235			1274 1326
446 346 236			1275 1327
447 346 237			1276 1328
448 346 238			1277 1329
449 346 239			1278 1330
450 346 240			1279 1331
451 346 241			1280 1332
452 346 242			1281 1333
453 346 243			1282 1334
454 346 244			1283 1335
455 346 245			1284 1336
456 346 246			1285 1337
457 346 247			1286 1338
458 346 248			1287 1339
459 346 249			1288 1340
460 346 250			1289 1341
461 346 251			1290 1342
462 346 252			1291 1343
463 346 253			1292 1344
464 346 254			1293 1345
465 346 255			1294 1346
466 346 256			1295 1347
467 346 257			1296 1348
468 346 258			1297 1349
469 346 259			1298 1350
470 346 260			1299 1351
471 346 261			1300 1352
472 346 262			1301 1353
473 346 263			1302 1354
474 346 264			1303 1355
475 346 265			1304 1356
476 346 266			1305 1357
477 346 267			1306 1358
478 346 268			1307 1359
479 346 269			1308 1360
480 346 270			1309 1361
481 346 271			1310 1362
482 346 272			1311 1363
483 346 273			1312 1364
484 346 274			1313 1365
485 346 275			1314 1366
486 346 276			1315 1367
487 346 277			1316 1368
488 346 278			1317 1369
489 346 279			1318 1370
490 346 280			1319 1371
491 346 281			1320 1372
492 346 282			1321 1373
493 346 283			1322 1374
494 346 284			1323 1375
495 346 285			1324 1376
496 346 286			1325 1377
497 346 287			1326 1378
498 346 288			1327 1379
499 346 289			1328 1380
500 346 290			1329 1381
501 346 291			1330 1382
502 346 292			1331 1383
503 346 293			1332 1384
504 346 294			1333 1385
505 346 295			1334 1386
506 346 296			1335 1387
507 346 297			1336 1388
508 346 298			1337 1389
509 346 299			1338 1390
510 346 300			1339 1391
511 346 301			1340 1392
512 346 302			1341 1393
513 346 303			1342 1394
514 346 304			1343 1395
515 346 305			1344 1396
516 346 306			1345 1397
517 346 307			1346 1398
518 346 308			1347 13

旅運

新洋樓 廉售

荃灣
 登發大屋
 運通大屋
 昌華大屋
 荃好景大屋
 住宅單位及舖位租售
 電話代客租售樓宇

千尺廉售有意請電
 5-241820 5-23677
 區新寫字樓
 吉售 一廳近天光道
 至三電 020848 鋪

嘉林邊道30四樓B座
售下午四至六時上址洽

九龍城樓

千一尺舖
吉廿三萬

九九年
九九年
九九年

旺舖廉售

（香港）

樓租 北角濱海
樓下單邊
百餘尺合

工商

樓租 千呎向
合各行業

61或閣樓管理員

業龍廿九二三

舖位廉租
只租三元餘
410-651呎
25937, 5-253003

舖位出租
堅尼地城商
百呎至九百
壹

地下廠二
面積約三千呎
發街12號松栢
知租處：順昌
電話：4352441

房租
 三五號地下
 百元按金兩
 康麗園
 高層南五百
 房單位租九
 王補官營

月租一千六
 月合各行商
 園官塘高尙
 住宅A6
 餘二座二
 餘016503
 二街7號

高集團有限公司
 工業大樓

四樓招租

43-47號新奇
大厝四樓前座足
齊有意
2-216365 洽

70年3500
主機件良好
價出讓每月
五時請電
H二七二

寶馬

啟事
遺失
聲明

遺失應明英文部
學生證號碼
壹張持有人潘儒
明作廢

失物招領
茲遺失
真銀一
行旺角
分行
分
報失外
特此聲
望四妹
保管箱

工人會住問題

一般工友大都安份守己理頭苦幹 不敢奢望增加入息 祇想解決食住問題

若食不飽睡不足起碼生活難維持

我們生活，特別是工友，吃穿住行，處處都與生活有關。如果生活不能維持，那末，工作也就沒有意思了。一般工友大都安份守己理頭苦幹，不敢奢望增加入息，祇想解決食住問題。若食不飽睡不足起碼生活難維持。

中午下班外出進膳 每月開銷約達百元

一般工友，中午下班外出進膳，每月開銷約達百元。如果工友在工廠或公司進膳，每月開銷約達百元。如果工友在工廠或公司進膳，每月開銷約達百元。

舊日新區租值最低 新樓租貴負擔不易

舊日新區租值最低，新樓租貴負擔不易。一般工友，如果住在舊日新區，租值最低。如果住在新樓，租值最高，負擔不易。

若干福利團體舉辦 青年工人宿舍食堂

若干福利團體舉辦青年工人宿舍食堂。一般工友，如果住在福利團體舉辦的宿舍，可以節省開支。如果住在福利團體舉辦的食堂，可以節省開支。

安得廉租屋 萬間 廉租屋 萬間

安得廉租屋，萬間。一般工友，如果住在安得廉租屋，可以節省開支。如果住在安得廉租屋，可以節省開支。

應付一宿兩餐 夫妻共同努力 始可克服困難

應付一宿兩餐，夫妻共同努力，始可克服困難。一般工友，如果夫妻共同努力，可以克服困難。如果夫妻共同努力，可以克服困難。

香港酒店員工聯歡會 由香港小姐張文英領銜

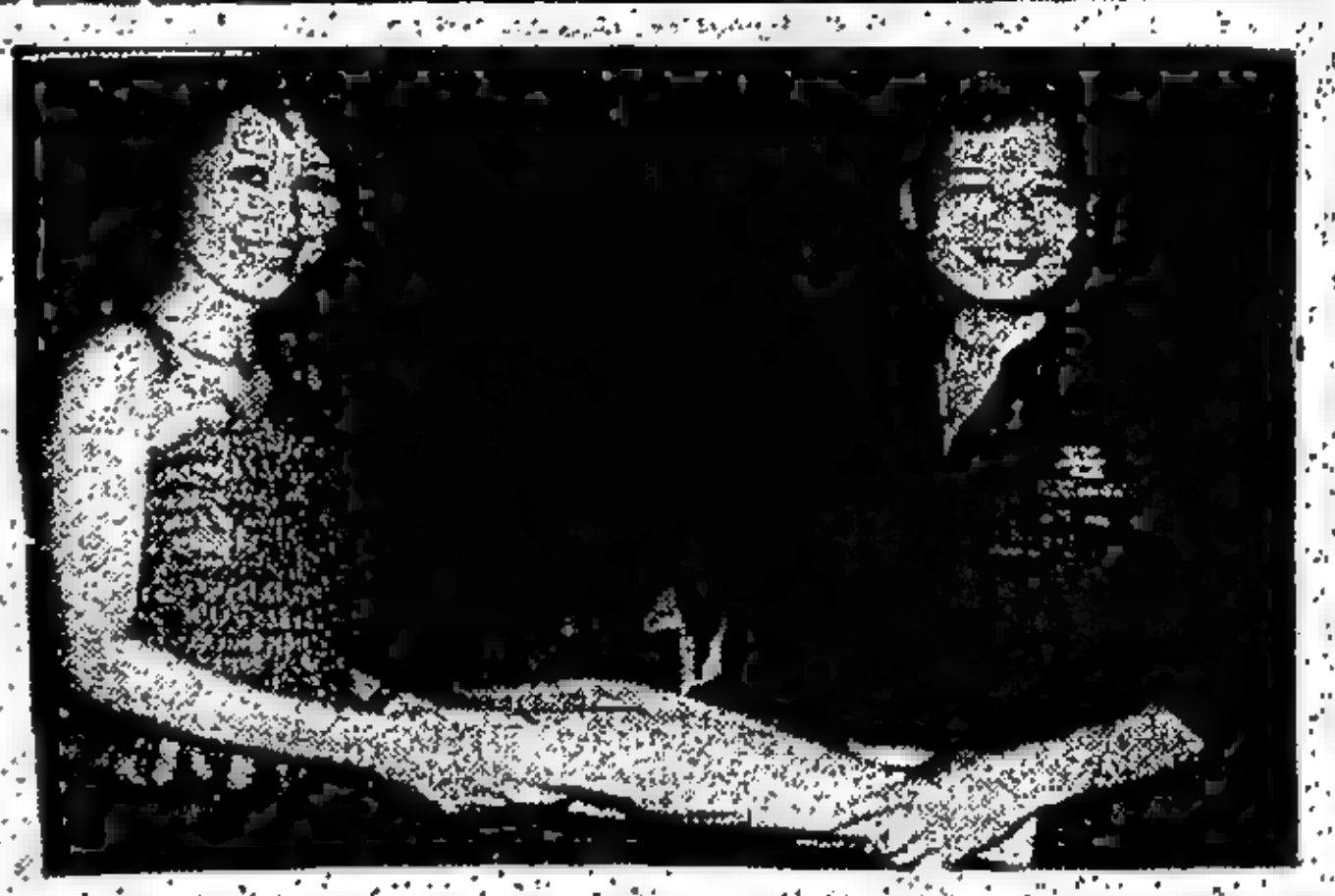
香港酒店員工聯歡會，由香港小姐張文英領銜。一般工友，如果參加聯歡會，可以增進友誼。如果參加聯歡會，可以增進友誼。

招租 速成 招租 速成

招租，速成。一般工友，如果招租，可以節省開支。如果招租，可以節省開支。

工人世界 工人世界

工人世界，工人世界。一般工友，如果參加工人世界，可以增進友誼。如果參加工人世界，可以增進友誼。



香港酒店員工聯歡會 由香港小姐張文英領銜

香港酒店員工聯歡會，由香港小姐張文英領銜。一般工友，如果參加聯歡會，可以增進友誼。如果參加聯歡會，可以增進友誼。

招租，速成。一般工友，如果招租，可以節省開支。如果招租，可以節省開支。

工人世界，工人世界。一般工友，如果參加工人世界，可以增進友誼。如果參加工人世界，可以增進友誼。

應付一宿兩餐，夫妻共同努力，始可克服困難。一般工友，如果夫妻共同努力，可以克服困難。如果夫妻共同努力，可以克服困難。

安得廉租屋，萬間。一般工友，如果住在安得廉租屋，可以節省開支。如果住在安得廉租屋，可以節省開支。

若干福利團體舉辦青年工人宿舍食堂。一般工友，如果住在福利團體舉辦的宿舍，可以節省開支。如果住在福利團體舉辦的食堂，可以節省開支。

中午下班外出進膳，每月開銷約達百元。一般工友，如果中午下班外出進膳，每月開銷約達百元。如果工友在工廠或公司進膳，每月開銷約達百元。

舊日新區租值最低，新樓租貴負擔不易。一般工友，如果住在舊日新區，租值最低。如果住在新樓，租值最高，負擔不易。

招租，速成。一般工友，如果招租，可以節省開支。如果招租，可以節省開支。

工人世界，工人世界。一般工友，如果參加工人世界，可以增進友誼。如果參加工人世界，可以增進友誼。

應付一宿兩餐，夫妻共同努力，始可克服困難。一般工友，如果夫妻共同努力，可以克服困難。如果夫妻共同努力，可以克服困難。

安得廉租屋，萬間。一般工友，如果住在安得廉租屋，可以節省開支。如果住在安得廉租屋，可以節省開支。

若干福利團體舉辦青年工人宿舍食堂。一般工友，如果住在福利團體舉辦的宿舍，可以節省開支。如果住在福利團體舉辦的食堂，可以節省開支。

中午下班外出進膳，每月開銷約達百元。一般工友，如果中午下班外出進膳，每月開銷約達百元。如果工友在工廠或公司進膳，每月開銷約達百元。

舊日新區租值最低，新樓租貴負擔不易。一般工友，如果住在舊日新區，租值最低。如果住在新樓，租值最高，負擔不易。

招租，速成。一般工友，如果招租，可以節省開支。如果招租，可以節省開支。

工人世界，工人世界。一般工友，如果參加工人世界，可以增進友誼。如果參加工人世界，可以增進友誼。

美國最大百貨組合電子品環球採辦會議

突電港宣佈取消

【特約訊】美國最大百貨組合電子品環球採辦會議，原定於本月六日（星期日）在港舉行，但該會主席宣佈取消，理由係該會主席在港期間，曾與港府官員商討，但港府官員對該會之組織及運作，均表示反對，故該會主席決定取消該項會議。

來往帳儲蓄存款

戶口改作定期

【特約訊】香港銀行公會，為配合政府推行「來往帳儲蓄存款」計劃，特將該計劃之「來往帳儲蓄存款」，改作「定期存款」，以利儲戶之選擇。

港紗過剩局面尚未扭轉

個別暗中低價沽出

【特約訊】香港紗廠，因產量過剩，目前仍未扭轉過剩局面，個別紗廠，為求銷路，暗中以低價沽出，以資周轉。

大陸米價相率降低

比港米價每担低四元

【特約訊】大陸米價，因受多種因素影響，目前相率降低，比港米價每担低四元，港米商正密切注意其動向。

金銀市價跌回升

價格止跌回升

【特約訊】金銀市價，因受國際形勢影響，目前價格止跌回升，市場氣氛趨向穩定。

股市交易成倍增加

價格止跌回升

【特約訊】香港股市，因受國際形勢影響，目前交易成倍增加，價格止跌回升，市場交投活躍。

日中小企業

虧本倒閉多

【特約訊】日本中小企業，因受經濟不景氣影響，目前虧本倒閉者日增，市場信心受挫。

港金市活做價反覆

收市八四四二續跌七元三角

【特約訊】香港金市，因受國際金價影響，目前價格反覆，收市八四四二，續跌七元三角。

豬市轉緊

局勢轉緊

【特約訊】豬市，因受多種因素影響，目前局勢轉緊，價格波動較大。

南越幣再次貶值

以六三〇元兌一美元

【特約訊】南越幣，因受國際形勢影響，目前再次貶值，以六三〇元兌一美元。

香港金銀行情表

品名	單位	最高價	最低價	收市價
金條	兩	104.50	104.00	104.25
金飾	兩	103.50	103.00	103.25
銀條	兩	78.50	78.00	78.25
銀飾	兩	77.50	77.00	77.25

內期東結底月衫值加輸

品名	單位	最高價	最低價	收市價
棉衫	件	12.50	12.00	12.25
棉褲	條	15.50	15.00	15.25
棉襪	雙	8.50	8.00	8.25

運付別特施實額餘

品名	單位	最高價	最低價	收市價
麵粉	袋	18.50	18.00	18.25
大米	袋	22.50	22.00	22.25
食油	桶	35.50	35.00	35.25

隆豐投資

品名	單位	最高價	最低價	收市價
股票	股	1.50	1.40	1.45
債券	張	2.50	2.40	2.45

南越幣再次貶值

品名	單位	最高價	最低價	收市價
南越幣	元	630.00	620.00	625.00

計統合綜價市票股所易交券證間四港香

品名	單位	最高價	最低價	收市價
股票	股	1.50	1.40	1.45
債券	張	2.50	2.40	2.45

計統合綜價市票股所易交券證間四港香

品名	單位	最高價	最低價	收市價
股票	股	1.50	1.40	1.45
債券	張	2.50	2.40	2.45

計統合綜價市票股所易交券證間四港香

品名	單位	最高價	最低價	收市價
股票	股	1.50	1.40	1.45
債券	張	2.50	2.40	2.45

計統合綜價市票股所易交券證間四港香

品名	單位	最高價	最低價	收市價
股票	股	1.50	1.40	1.45
債券	張	2.50	2.40	2.45

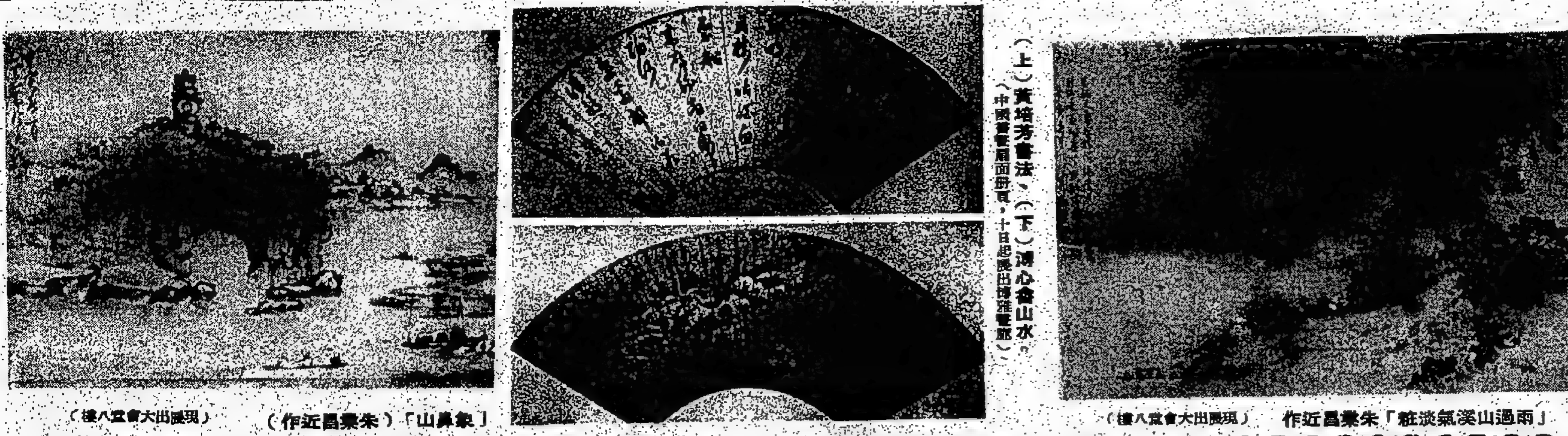
華僑文化

金蘭親主黃廷榮 再聯任道聯會理事

【本報訊】金蘭親主黃廷榮，日前在道聯會理事會中，獲選連任。黃氏在會中，曾致詞表示，對能繼續擔任理事一職，深感榮幸。並謂，道聯會之成立，旨在促進華僑間之團結與合作，以共同發展華僑文化。黃氏並表示，將繼續努力，為華僑文化之發展，貢獻力量。

月會期 旺角攝影會

【本報訊】旺角攝影會，定於本月九日（星期日）下午二時，在該會會所舉行月會。屆時將有會員報告、攝影作品展示及茶點招待。歡迎會員踴躍參加。



(上)黃培芳畫、(下)潘心山山水
(中)莊景常畫、(下)潘心山山水

（據八畫會大出賣現） 作近景景朱「莊景常山水過雨」

今樂府

商業一

【本報訊】商業一，今日之市場，氣氛平和。股市表現穩定，主要指數均呈上升趨勢。金價則維持平穩，未有大幅波動。外匯市場亦趨穩定，港幣匯率保持堅強。

商業二

【本報訊】商業二，今日之市場，氣氛平和。股市表現穩定，主要指數均呈上升趨勢。金價則維持平穩，未有大幅波動。外匯市場亦趨穩定，港幣匯率保持堅強。

教育

教育綠皮書研究小組 不贊成綜合式學校

【本報訊】教育綠皮書研究小組，日前發表報告，指出綜合式學校存在諸多問題，不贊成推行。報告指出，綜合式學校將導致教育資源分散，影響教學質量。並建議政府應加強對現有學校之監管，提高教育水平。

行罪力暴滅撲 實有視電育教

【本報訊】教育局昨日表示，將加強對學校之監管，嚴厲打擊校園暴力。教育局呼籲學校加強德育教育，提高學生之法律意識。並表示，將對任何校園暴力事件，一經發現，立即嚴懲不貸。

香港大學學生六人獲 規外展訓練獎學金

【本報訊】香港大學六名學生，日前獲頒發規外展訓練獎學金。這六名學生分別在學術、體育及社會服務方面表現優異。校方表示，希望這六名學生能繼續努力，為校爭光。

暑期青少年文娛活動

【本報訊】暑期青少年文娛活動，將於本月開始。活動內容豐富，包括音樂比賽、繪畫比賽、體育比賽等。歡迎青少年踴躍參加。主辦單位表示，希望通過這些活動，提高青少年之文化素養，增進彼此之友誼。

周華僑報

期六三式一第

水門事件兩週年

美國總統尼克森和水門事件，在過去兩年多來，一直是美國政治生活中的焦點。水門事件發生於一九七二年六月三十日，當時尼克森總統在競選連任期間，其幕僚在華盛頓水門大廈的民主黨全國委員會總部，進行非法竊聽和偽造文件。這一事件最終導致尼克森總統在八月九日宣佈辭職，成為美國歷史上第一位在任內辭職的總統。

水門事件的發生，不僅震驚了美國人民，也引起了國際社會的廣泛關注。這一事件暴露了美國政治體系中的嚴重弊端，即權力的濫用和對法治的蔑視。水門事件後，美國社會對政府的信任度大幅下降，公眾對政治人物的道德要求也日益嚴格。

回顧水門事件，我們可以看到，任何權力的行使都必須受到法律的約束。如果權力不受監督，最終將會導致腐敗和崩潰。水門事件是一個深刻的教訓，提醒我們必須加強對權力的制衡，確保法治的尊嚴。

暴發石油財的運用

自從第二次世界大戰以來，美元的地位一直處於優勢。在戰後時期，美國通過馬克魯森計劃，將石油收入的一部分用於發展中國家的經濟建設。這一計劃旨在通過提供貸款和技術援助，幫助這些國家開發石油資源，從而促進其經濟的增長。

然而，隨著石油價格的飆升，許多國家開始重新審視其石油收入的運用。一些國家選擇將石油收入用於軍事開支，以增強其國防力量；而另一些國家則將其用於基礎設施建設和社會福利事業，以改善民生。

在當前國際形勢下，石油資源的分配和運用仍然是一個敏感的話題。我們需要看到，石油不僅是一種能源，更是一種政治工具。如何公平合理地分配石油資源，如何運用石油收入，將對全球經濟和政治局勢產生深遠影響。

檢討中東新政局

自一九六七年六月五日，以色列發動六日戰爭，佔領了約旦河西岸、戈蘭高地和東耶路撒冷。此後，中東地區陷入了長達數十年的衝突。近年來，隨著國際形勢的變化，中東的新政局引起了人們的廣泛關注。

目前，中東地區局勢依然緊張。以色列與巴勒斯坦之間的衝突沒有得到解決，阿拉伯國家與以色列之間的關係也沒有正常化。然而，也有一些積極的信號，例如阿拉伯國家與以色列之間的對話有所增加，一些國家開始尋求通過和平方式解決爭端。

我們認為，中東地區的和平與穩定是當前的首要任務。各方應該加強溝通與合作，共同推動中東局勢的緩和。只有通過對話和協商，才能實現長治久安。

蘇共書記長

蘇聯共產黨中央委員會第一書記勃列日涅夫，在莫斯科舉行的蘇聯共產黨二十七大上，再次當選為黨中央第一書記。勃列日涅夫在會上發表了重要講話，強調了蘇聯在國際共產主義運動中的領導地位，並表示蘇聯將繼續致力於維護世界和平與穩定。

專家指出

專家指出，中東局勢的複雜性在於其涉及多方的利益衝突。以色列與阿拉伯國家之間的矛盾，不僅是宗教和民族問題，更是領土和資源的爭奪。要解決這一問題，需要各方展現出誠意和耐心，通過對話尋求共識。

萬國寶通銀行

萬國寶通銀行宣佈，將調升其在華北、華東及華南各分行之存款利率。此舉旨在吸引更多存款，以支持其各項金融業務的發展。該行表示，將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務。

隆豐投資有限公司

隆豐投資有限公司宣佈，將調升其在華北、華東及華南各分行之存款利率。此舉旨在吸引更多存款，以支持其各項金融業務的發展。該行表示，將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務。

政府決定擴大工業產品出口量

政府決定擴大工業產品出口量，以支持工業發展。根據計劃，政府將對部分工業產品實行出口補貼，以鼓勵企業擴大生產和銷售。這一舉措將有助於提高我國工業產品的國際競爭力，促進經濟的增長。

隆豐投資有限公司股東週年常會通告

敬啟者本公司定於一九七四年八月二日（星期五）正午十二時在香港太子大廈二樓環球輪船管理有限公司會議廳召開股東週年常會，討論及省覽截至一九七三年三月三十一日止年度內之本公司損益賬及資產負債表，董事會及核數師報告書，宣佈派發股息，選舉董事，及選舉核數師等事宜，敬請各股東屆時撥冗出席指示一切是荷。

本公司股份自一九七四年七月二十四日至八月二日止共十天暫停過戶。

代表不必為本公司股東。

承董事會命
環球秘書有限公司
(隆豐投資有限公司秘書)

海隆股票上市

海隆股票上市，每張五元，角半認購單位千股。海隆公司宣佈，其股票將於近日內正式掛牌上市。為了方便投資者認購，公司特別推出了角半認購單位，每單位為一千股，每張認購單為五元。歡迎廣大投資者踴躍認購。

隆豐投資有限公司

隆豐投資有限公司，總行設在香港，分行遍設於世界各地。本公司經營各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。我們擁有雄厚的資本和先進的技術，為客戶提供優質、安全的金融服務。歡迎各界人士垂詢。



市政局與管協合辦
管弦樂團交響樂演奏會
美國青年鋼琴家任獨奏

(下圖：安尼羅斯小姐)

六青年畫展

在藍田東區福利大廈
本月廿一起連展六天

[illegible]

黃芷芳琵琶獨奏
門券在數處預售

五號樂器行，銅鑼灣及彌敦道粵華樂器行，及銅鑼灣登輝大廈十七樓B座培聲音樂社。（電話五——七九二一八七）等地點發售。

澳門南灣之教區音樂廳，將會有一個由港澳愛好民謠及舞蹈之青年朋友合辦之民謠及舞蹈表演晚會。屆時，港方之明愛青年中心樂步社舞，粵之中國舞及民謠，與當地之一羣藝作首次之合作演出。當晚節目豐富有民謠及中國舞蹈如民謠及中國舞，粵之中國舞，粵之中國舞，粵之中國舞。

在澳門，他們最大的陋力，使澳門方面的朋友享受歡樂的兩小時，使港澳的朋友之友誼更邁一步，這是他們最終的目的。

朱業昌英文基師生畫展

[illegible]

GOLDEN VAMPIRES

DRACULA AND THE

明亞黃荷娛翹
月洲金活李樂翠
福永好觀倫
英芳景塘敦

今晚十二點半午夜場

驚心 慌目 惡鬥 恐怖 而出 傾巢 魔鬼 殭屍

映献五全天
場場綫今

！思不使人橫趣妙！絕捧令出百話笑
！識可人！倒腹你！

請速來
早飛馬

使利馬

花姊妹生仔 紹介別特
芝寶金 芝慧金

花姊妹生存 紹介別特
芝寶金 芝慧金

李菁 凌雲
領銜主演

陳 田
蒞 青
頤衡主講

最微妙的男女之愛 | 最有興趣的兒童心理

場夜午繞全日即

望天书

THE NEW ATTRACTION OF ALL TIME

空前絕後電影巨製
以影來最偉大巨製
伊莉莎白·泰勒
李察·波頓
哈力士
里遜·戴維斯
聯合主演
光芒萬丈巨獻

新華 東方 新聲

早請滿狂		特價超級	
新片	原力	新片	特別巨片
12.15	12.15	12.00	3.00
3.15	3.00	3.00	6.00
3.15	6.00	6.00	0.00
3.15	0.00	0.00	0.00

后妖及孽

Arthur Davis organisation
présente
CLEOPATRA

WE MAY NEVER SEE HIS LIVES AGAIN.

献映盛大

華盛頓
新都
英京

卡新斯和
通長尼路
片篇最迪
生非動趣十造
猛常作怪分型

萬瑞票臨
元士尼戲
抽獎三加留



馬鬼

統開
讀府
宜咸幼老



！ 満

華京
CAPITOL

週末請早
京華快樂
大場放映

PAPILLON

STEVE McQUEEN  **DUSTIN HOFFMAN**

panavision
A 100% STOCK COMPANY

編導演俱見功夫

性格，一直掌握觀衆人物……編導除了對

史提夫演出「巴比龍」

工商日報

描寫巴比龍所歷種種
成份相當豐富……

本片由頭到尾貫徹

明報晚報

導演史高夫拉在本片

星報巴比龍

三、



之片，收入過百萬港三

和德斯汀荷夫曼是聚團

「的內涵太豐富了。」

日報「巴比龍」

史提夫麥昆

鋼鐵般意志的生命……

影話——柳田泉

100

100

龍比巴

日日座無虛設！

龍 油
魚 肝 油

獻天今
靈昭合藥小
聖合田田藥
功廣保龍

香港
小放父

！天，夜
場午，夜

場五天
動超新部
作級榮傳
組武香環
片功作最

虎
子辦

龍蛟大

映起天今
多倍強記過時比
片七百萬國航派
船郵華豪
已沒沉
主。明非多。史更
。瑞雲。無拉
金三十
全太

本報

映選日即
映場一片名前

肉大 感阻	驚天 動地
碧 海	奇 觀
映空廣 未所前	映下福 處之阻

天多
風
虎
子
方端早

器電庭家廠名・理修及賣售・程工力電做承

○五九九六七H 話電號○五一五明蘭

觀參迎歡·機電輔無器水熱電·品佳贈送



作之人驚嘆一 雷高米 星童才天

作代成 寶林杜頓陶 劇一比龍

表名 獎像金卡斯奧 編榮獲

名片

最佳原著劇本



今天 五場 請早

連日 狂滿

歐州公司又一榮譽巨獻

特藝七彩
新藝合體

鐵牛傳



肺腑 感人 扣人 劇情

肺 感 心 扣 劇 金 精 心 熱 愛 運 總 救 少 野 衛 鐵

腑 人 弦 人 情 石 誠 如 淚 牛 來 統 面 鐵 主 獨 大 少 牛

開 所 刀 盈 出 一 ！ 謁 牛 營 ！ 戰 主 勇

至 至 割 眶 場 步

鐵牛大戰野蠻酋長

The Brave One